Park 80 West, Plaza One Saddle Brook, NJ 07663 #1-866-Latte-Best 1-866-528-8323

De'Longhi Canada, Inc.

6150 McLaughlin Road Mississauga, Ontario L5R 4E1 Canada #1-866-Latte-Best 1-866-528-8323



Fiducia Italiana S.A. de C.V.

Pestalozzi #814 Col. Narvarte Del. Benito Juarez C.P. 03100 tels: 5543 1447 lada sin costo: 01 800 711 8805

www.delonghi.com





FULLY AUTOMATIC COFFFF CENTER ESAM6600 IMPORTANT INSTRUCTIONS - SAVE THESE INSTRUCTIONS

> **MACHINE À CAFÈ AUTOMATIQUE ESAM6600** MODE D'EMPLOI IMPORTANT **CONSERVEZ LES PRESENTES INSTRUCTIONS**

CAFETERA SUPERAUTOMATICA ESAM6600 INSTRUCIONES IMPORTANTES REPASE Y GUARDE E STAS INSTRUCCIONES LEA ESTE **INSTRUCTIVO ANTES DE UTILIZAR EL APARATO**

> MACCHINA PER CAFFÈ SUPERAUTOMATICA ESAM6600 **ISTRUZIONI IMPORTANTI CONSERVARE LE ISTRUZIONI**

Register this product on-line and receive a free trial issue of Cook's Illustrated. Visit http://registration.delonghi-csservice.com. Visit www.delonghi.com for a list of service centers near you. (U.S. and Canada only)

Enregistrez ce produit en ligne et recevez un numéro gratuit de Cook's Illustrated. Visitez http://registration.delonghi-csservice.com. Visitez www.delonghi.com pour y voir une liste des centres de réparation proches de chez vous. (É.-U. et Canada seulement).

Registre este producto en línea y reciba un ejemplar gratis de Cook's Illustrated.

Visite http://registration.delonghi-csservice.com.

Visite www.delonghi.com para ver la lista de centros de servicios cercanos a usted. (Sólo Estados Unidos y Canada)

> Registra questo prodotto "on-line" per ricevere una copia omaggio della rivista. Visita http://registration.delonghi-csservice.com.

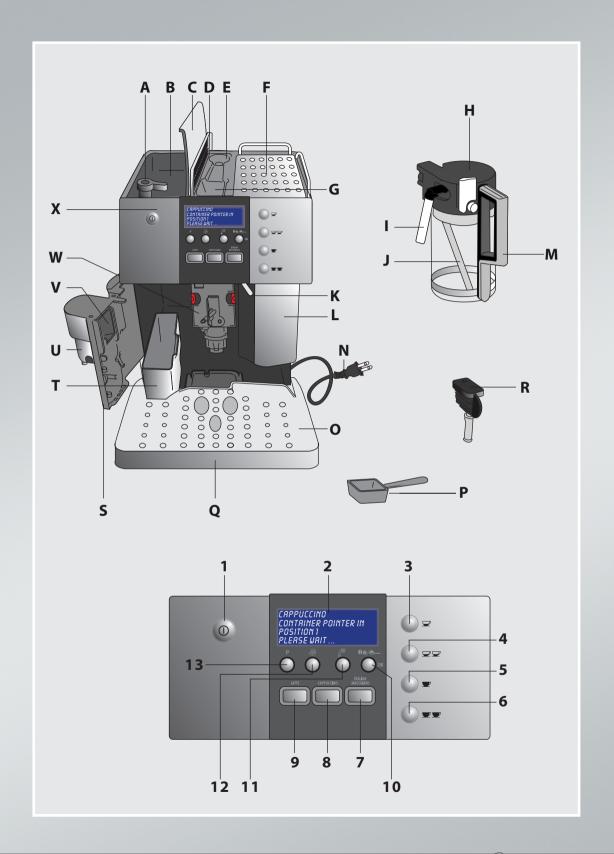
Visita www.delonghi.com per una lista dei centri di servizio a te piu vicini. (Solo Stati Uniti e Canada)

Colleción

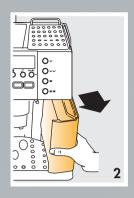
ELECTRONIC CHARACTERISTICS: CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES: CARACTERISTICAS ELECTRICAS: CARATTERISTICHE ELETTRICHE: 120V-60HZ 1350W

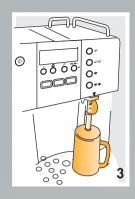
Collection

Gran Dama



















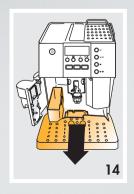












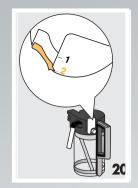






















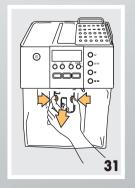














Coffee has been used to factory test the appliance and it is therefore completely normal for there to be traces of coffee in the mill. This appliance is, however, guaranteed to be new.

INDEX

	IMPORTANT SAFEGUARDS	7
1	DESCRIPTION (see page 3)	8
2	SAFETY WARNINGS	8
3	INSTALLATION	9
4	USING FOR THE FIRST TIME	9
5	TURNING ON AND PREHEATING	10
6	PREPARING COFFEE (USING COFFEE BEANS) AND USEFUL TIPS	10
7	CHANGING THE QUANTITY OF COFFEE IN THE CUP	12
8	REGULATING THE COFFEE MILL	12
9	PREPARING ESPRESSO COFFEE USING GROUND COFFEE (INSTEAD OF BEANS)	12
10	PRODUCING HOT WATER	13
11	CHANGING THE QUANTITY OF HOT WATER	13
12	PREPARING CAPPUCCINO (FROTHED MILK AND COFFEE)	13
13	PREPARING LATTE OR ITALIAN MACCHIATO	14
14	PREPARING FROTHED OR STEAMED MILK (WITHOUT COFFEE)	14
15	CHANGING THE QUANTITY OF COFFEE AND MILK FOR	
	LATTE/ CAPPUCCINO / ITALIAN MACCHIATO	15
16	CLEANING AND MAINTENANCE	15
	16.1 CLEANING THE COFFEE MAKER	15
	16.2 CLEANING THE INFUSER	15
	16.3 CLEANING THE MILK CONTAINER	17
17	CHANGING AND SETTING THE MENU PARAMETERS	17
	17.1 SETTING THE CLOCK	17
	17.2 SETTING AUTO-START TIME	17
	17.3 DESCALING	18
	17.4 CHANGING THE COFFEE TEMPERATURE	19
	17.5 CHANGING THE LENGTH OF TIME THE APPLIANCE REMAINS ON	19
	17.6 SETTING WATER HARDNESS	19
	17.7 RESETTING FACTORY DEFAULT SETTINGS	19
	17.8 BEEP ON/OFF	20
18	CHANGING THE LANGUAGE	20
	TROUBLESHOOTING	21
	PROBLEMS TO BE RESOLVED BEFORE CALLING THE SERVICE CENTER	22
	LIMITED WARRANTY	24

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following.

- · Read all instructions carefully.
- Make sure the voltage of your electrical system corresponds to the voltage shown on the bottom of the machine.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electrical shock and personal injury, do not immerse cord, plug or appliance in water or other liquid.
- Keep the appliance out of the reach of children and do not leave appliance unattended while in operation.
- Unplug from the outlet when not in use and before cleaning.
- Do not operate with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock, or personal injury.
- Do not use outdoors.
- Make sure the power cord does not hang over the edge of the table or counter-top to avoid getting accidentally caught or entangled.
- Do not place the appliance or its electrical parts on or near electric stoves, cooking surfaces, or gas burners.
- Plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
- Do not use the appliance for other than the intended use. This appliance is to be utilized for domestic use only. The manufacturer declines all responsibility for any damage caused by improper, incorrect, or irresponsible use.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the cover. No user serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only!

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

SHORT CORD INSTRUCTIONS

- A short power cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer, detachable power supply cords or extension cords are available and may be used if care is
 exercised in their use.
- If an extension cord is used, the marked electrical rating should be at least as great as the electrical rating of the appliance. If the appliance is provided with 3- wire, grounding type cord, the extension should be a GROUNDING TYPE 3 WIRE CORD. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter-top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.
- Your product is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.

1 DESCRIPTION (SEE PAGE 3)

- **A.** Grinding coarseness regulator
- **B.** Coffee bean container
- C. Bean container lid
- **D.** Central lid for ground coffee
- **E.** Compartment for measuring scoop
- **F.** Cup warmer tray
- **G.** Ground coffee funnel
- **H.** Milk container lid with milk frother regulator
- I. Milk spout
- J. Milk intake tube
- K. Nozzle
- L. Water tank (removable)
- M. Milk container
- N. Power cable
- **O.** Cup tray
- **P.** Measuring scoop for pre-ground coffee
- **Q.** Drip tray (removable)
- R. Hot water spout
- S. Service door
- **T.** Coffee grounds container (removable)
- **U.** Coffee spout (adjustable in height)
- V. Mobile drawer
- W. Infuser
- **X.** Control panel

Control panel

Some of the buttons on the panel have a dual function. This is indicated in parentheses in the description.

- 1. Appliance ON/OFF button
- 2. Display
- **3.** One short coffee button
- 4. Two short coffees button
- **5.** One long coffee button
- **6.** Two long coffees button
- **7.** Button for one Italian macchiato (or frothed milk, if pressed twice consecutively)
- **8.** Button for one cappuccino (or frothed milk if pressed twice consecutively)
- **9.** Button for one latte (or steamed milk, if pressed twice consecutively)
- 10. Button to select coffee strength or preparation with pre-ground coffee (OK button to confirm changes to menu settings)
- **11.** Hot water button (**SET** button to change menu settings)
- **12.** Rinse button (button to change menu settings)
- **13. P** button to enter the appliance menu (**ESC** button to exit menu)

2 SAFETY WARNINGS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE CONSULTATION!

- This appliance is designed to "make espresso coffee" and "hot drinks". Use with care to avoid scalds from the water or steam jets or through incorrect use.
- This appliance is intended for domestic use only. Any other use is considered improper and thus dangerous.
- The manufacturer is not liable for damages caused by improper, incorrect or unreasonable use of the appliance.
- When using the appliance, do not touch the hot surfaces. Use handles or knobs.
- Do not touch the appliance with damp hands or feet.
- Do not allow children or infirmed persons to use the appliance unsupervised.
- Never allow children to play with the appliance.
- In the event of failure or malfunction, unplug the appliance from the outlet and do not tamper with it in any way. If it requires repair, contact an authorized service center only and ask for original spare parts to be used. Failure to respect the above could reduce the safety of the appliance.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by the authorized service center to avoid all risks.

3 INSTALLATION

- After removing the packaging, make sure the product is complete and undamaged. If in doubt, do not use the appliance and contact a qualified professional.
- Packing elements (plastic bags, polystyrene etc.) must not be left within reach of children as they may represent a hazard.
- Place the appliance on a work surface far away from water taps, basins and sources of heat.
- After positioning the appliance on the work top, leave a space of at least 2 in. (5 cm) between the surfaces of the appliance and the side and rear walls and at least 8 in. (20 cm) above the coffee maker.
- Never install the appliance in environments where the temperature may reach freezing or below freezing temperatures (the appliance could be damaged if the water freezes).
- Make sure the mains voltage corresponds to the voltage indicated on the appliance rating plate. Connect
 the appliance to a grounded socket with a minimum current rating of 10amps. The manufacturer is not
 liable for possible accidents caused by failure to do so.
- If the power socket does not match the plug on the appliance, have the socket replaced with a suitable type by a qualified professional.
- The power cable on this appliance must not be replaced by the user as this operation requires the use of special tools. If the cable is damaged or requires replacing, contact an authorized service center only to avoid all risks.
- You should personalize water hardness as soon as possible following the instructions in section 17.6.
- Coffee has been used to factory test the appliance and it is therefore completely normal for there to be traces of coffee in the mill. This appliance is, however, guaranteed to be new.

To learn how to operate the appliance correctly, when you use it for the first time, follow the step-by-step instructions given in the following sections.

4 USING FOR THE FIRST TIME

1. The first time you use the appliance, select the language.

To set English, plug the appliance into the outlet and wait for the appliance to display:

PRESS OK TO INSTALL ENGLISH

Press the **OK** button (fig. 1) for at least three seconds until you hear a BEEP and the display shows:

ENGLISH INSTALLED

The appliance then displays the setting message in English. If you select the wrong language by mistake, follow the instructions in section 18 to choose the right one.

2. After 5 seconds, the appliance displays:

FILL TANK

To fill, remove the water tank (fig. 2), rinse and fill with fresh water. Never exceed the MAX line. Put the water tank back and **push** as far as it will go.

3. Place a cup under the hot water spout (fig. 3). If the water spout is not in place, INSERT WATER SPOUT is displayed. Attach it as shown in figure 4; making sure the arrow on the spout is lined up with the arrow on the control panel of the appliance, (fig. 4). The appliance now displays:

PRESS OK

- 4. Press the **OK** button (fig. 1). A little water will run from the spout (running water stops automatically).
- 5. The appliance now displays:

TURNING OFF PLEASE WAIT...

and it goes off.

6. Fill the container with coffee beans (fig. 5), being careful not to exceed the MAX line.

IMPORTANT: To prevent malfunction, never fill with ground coffee, freeze dried coffee, caramelized beans or anything else which could damage the appliance.

5 TURNING ON AND PREHEATING

1. Press the button (fig. 6). The appliance displays:

HERTING UP PLEASE WAIT...

to indicate preheating is underway.

2. Once preheating is completed, the appliance displays

RINSING PLEASE WAIT...

and performs an automatic rinse cycle (a little hot water runs from the spouts and is collected in the drip tray below).

Tip: If you want a short coffee (less than 2 oz), to make it hotter, fill the cup with this hot rinsing water first. Leave it for a few seconds then empty it to preheat the cup.

3. The appliance now displays the ready message:

READY REGULAR TASTE

6 PREPARING COFFEE (USING COFFEE BEANS) AND USEFUL TIPS

- 1. The appliance is preset to make coffee with a regular taste. You can also choose coffee with a mild, extramild, strong or extra-strong taste. To choose the required taste, press the **OK** button (fig. 1). The selected coffee taste will be displayed.
- 2. Place 1 cup under the spouts to make 1 short coffee (fig.7) or 2 cups for 2 short coffees (fig.8). For a creamier coffee, lower the spouts to bring them as close to the cups as possible (fig. 9).
- 3. Press one of the coffee buttons (fig. 10): the would button to make a short coffee or the button for a long coffee. To make 2 coffees, press the two short coffees button work to the two long coffees button work.

 To change the quantity of coffee delivered automatically into the cup, follow the instructions in section 7.

(The appliance now grinds the beans and starts brewing the coffee into the cup. Once the desired quantity has been reached, the appliance automatically stops delivering the coffee and ejects the grounds into the coffee grounds container.)

- 4. After a few seconds, the ready message is displayed again and you can make another coffee.
- 5. To turn the appliance off, press the ① button.

 (Before going off, the appliance performs an automatic rinse cycle: a little hot water runs out from the spouts and is collected in the drip tray beneath. Take care to avoid scalds).

NOTE 1: If the coffee is delivered a drop at a time or not at all, turn the grinding coarseness regulator (fig.11) one click toward the number 7 (see section 8).

Turn one click at a time until the coffee is delivered adequately.

NOTE 2: If the coffee is delivered too fast and is not creamy enough, , turn the grinding coarseness regulator (fig. 11) one click toward the number 1 (see section 8). Avoid turning the grinding coarseness regulator excessively; otherwise when you select 2 cups, the coffee may run out in drips. Mill should only be adjusted while running to prevent jamming.

NOTE 3: Tips to make hotter coffee:

- When you turn the appliance on, if you want to make a short coffee (less than 2 oz.), use the hot rinsethrough water to preheat the cups.
- If more than 2-3 minutes have passed since you last made coffee, before making coffee again you must preheat the infuser by pressing the button 🐠 (fig.12).
- Run off the water into the underlying drip tray or alternatively use this water to fill (and then empty) the cup to be used for the coffee, so as to preheat it.
- Unless preheated, do not use cups that are too thick, as they will absorb too much heat.
- Use cups that have been preheated by rinsing them with hot water or by leaving them for at least 20 minutes on the cup warmer tray on top of the appliance with the appliance on.

NOTE 4: While the appliance is making the coffee, **delivery can be stopped at any time** by pressing the coffee button previously selected (fig.10).

NOTE 5: As soon as delivery is complete, to **increase the quantity** of coffee, simply press and hold the coffee button previously selected (fig. 10), until the desired quantity is reached (this operation must be performed within 3 seconds from when coffee delivery from the spouts ceases).

NOTE 6: When the appliance displays:

FILL TRNK

(and emits a double BEEP), the water tank must be refilled or the appliance will not make coffee.(It is normal for there to be a little water left in the tank when the message is displayed.)

NOTE 7: The appliance counts the number of coffees made. Every 14 single coffees (or 7 doubles) the appliance displays:

EMPTY GROUNDS CONTRINER

(and emits a double *BEEP*), indicating that the grounds container is full and must be emptied and cleaned. Until the grounds container has been cleaned, the appliance continues to display the message and cannot make coffee.

To clean, open the service door at the front by pulling the handle (fig. 13), remove the drip tray (fig. 14), empty and clean.

Empty the grounds container and clean thoroughly, making sure all residue deposited on the bottom is removed.

IMPORTANT: When removing the drip tray, the grounds container **MUST** be emptied, even if it is not completely full. If this is not done, when making your next coffee, the grounds in the container may exceed the maximum level and block the appliance.

NOTE 8: While the appliance is delivering coffee, **never remove the water tank.** If it is removed, it will not be possible to make the coffee and the appliance will display:

GROUND TOO FINE ADJUST MILL AND INSERT WATER SPOUT AND PRESS OK

To turn the appliance on again, you must insert the hot water spout (fig. 4), press the **OK** button and run off water from the spout for a few seconds.

When using the appliance for the first time, 4-5 cups of coffee need to be made before the appliance starts to give satisfying results.

If the appliance malfunctions, do not contact the service center right away.

The problem can almost always be resolved by following the instructions indicated in sections 19 and 20. If this is not the case, or for further explanations, contact customer service by calling the number listed in the warranty or visit www.delonghi.com for a list of service centers near you. (U.S. and Canada only)

7 CHANGING THE QUANTITY OF COFFEE IN THE CUP

The appliance is factory preset to automatically deliver the following quantities of coffee:

- one short coffee (when the button is pressed);
- one long coffee (when the **y** button is pressed);
- two short coffees (when the w button is pressed);
- two long coffees (when the button is pressed);

To change these quantities, proceed as follows:

- When the coffee in the cup reaches the required level, press the same button again to memorize the new amount. The appliance emits a double beep to confirm.

The appliance is now re-programmed with the new settings and displays: READY.

8 REGULATING THE COFFEE MILL

The coffee grinder is preset in the factory to prepare coffee correctly and should not require regulating initially.

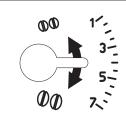
However, after making the first coffees, if you find that coffee delivery is either too fast or too slow (in drips), the grinding coarseness regulator can be adjusted (fig. 11).

Turning it 1 click (1 line) toward the number 7 speeds up coffee delivery (without drips).

Turning it 1 click toward the number 1 slows down delivery, giving a creamier appearance to the coffee.

These adjustments will only be evident after at least 2 cups of coffee have been brewed.

The grinding coarseness regulator must only be turned when the coffee mill is running.



Turn one click toward the number 1 to obtain finer ground coffee, slower delivery and a creamier appearance.

Turn one click toward the number 7 for coarser ground coffee and faster delivery (not a drop at a time).

9 PREPARING ESPRESSO COFFEE WITH GROUND COFFEE (INSTEAD OF BEANS)

Coffee has been used to factory test the appliance and it is therefore completely normal for there to be traces of coffee in the mill. This appliance is, however, guaranteed to be new.

Select the ground coffee function by pressing the following / OK button (fig. 1) repeatedly until

READY - PRE-GROUND COFFEE

flashes on the display. This disables the coffee mill function.

- Lift the central lid, place one level measure of ground coffee in the funnel (see fig. 15) and proceed as described in section 6. NOTE: You can make just one coffee at a time by pressing the ground or button.
- Once the coffee has been delivered, to go back to making coffee using beans, deactivate the ground coffee function by pressing the 40/6—/OK button, and the coffee mill is enabled for operation again.

NOTE 1: Never add the ground coffee when the appliance is off to avoid it being dispersed inside the appliance.

NOTE 2: Never add more than one level measured scoop; otherwise either the appliance will not make the coffee and the ground coffee will be lost inside the appliance, dirtying it, or the coffee will run off in drips and the message "LESS COFFEE" will be displayed.



NOTE 3: When measuring the quantity of coffee to be added, use the measuring scoop supplied only.

NOTE 4: Use ground coffee for espresso coffee makers only. Do not use coffee beans, freeze-dried coffee or other materials that could damage the appliance.

NOTE 5: If you add more than one measure of ground coffee and the funnel blocks, use a knife to push the coffee down (fig. 16), then remove and clean the infuser and appliance as described in section 16.2 "Cleaning the infuser".

10 PRODUCING HOT WATER

- Always make sure the appliance is ready.
- Make sure the water spout is attached to the nozzle (fig. 4).
- Position a container under the spout (fig. 3).
- Press the press the button (fig. 17).

The appliance displays:

HOTWATER

and hot water is delivered from the water spout into the container below (you should not run off hot water for more than two minutes at a time). To stop the flow, press the button. Once the set quantity of hot water has been reached, delivery stops automatically.

11 CHANGING THE QUANTITY OF HOT WATER

The appliance is factory preset to automatically deliver 8.5 oz. of hot water. To change this quantity, proceed as follows:

- Make sure the water spout is attached (fig. 4).
- Position a container under the spout (fig. 3).
- Press the 🕮 button (fig. 17) for at least 8 seconds until you hear a BEEP, then release. The appliance displays:

HOTWATER PROGRAMOUANTITY

and hot water is delivered from the water spout.

• When the hot water in the cup reaches the required level, press the 2 button to memorize the new amount. The appliance emits a double beep. (You should not run off hot water for more than two minutes at a time).

12 PREPARING CAPPUCCINOS (FROTHED MILK AND COFFEE)

- Select the required coffee strength to make the cappuccino by pressing the OK/ ●0/← button (fig. 1).
- · Remove the frothed milk lid from the milk container.
- Fill the container with about 3.5 oz. of milk for each cappuccino to be prepared (fig. 18). Never exceed the MAX level (corresponding to about 25 oz.) marked on the container.

It is best to use fat-free or low-fat milk at refrigerator temperature (about 41°F/5°C).

- Make sure the milk intake tube is correctly inserted in the rubber washer on the bottom of the milk container lid (fig. 19), then reposition the lid in the milk container and turn it counter-clockwise as far as it will go.
- Move the pointer on the milk container to position 2 (fig. 20).
- Remove the hot water spout (fig. 21) and attach the milk container to the nozzle. You will hear a BEEP (fig. 22).
- Position the milk tube as shown in fig. 23 and then place a sufficiently large cup under the coffee and milk spouts.
- Press the CAPPUCCINO button (fig. 24). The button lights up and the appliance displays:

CRPPUCCINO: CONTAINER POINTER IN POSITION 2

Make sure the pointer on the container lid is positioned on the same number indicated on the display. After a few seconds, the frothed milk is delivered from the milk spout into the cup below. Milk delivery stops automatically, then the coffee is delivered.

NOTE 1: While preparing the cappuccino, milk or coffee delivery can be interrupted by pressing the **CAP-PUCCINO** button.

NOTE 2: If you run out of milk while delivering frothed milk, remove the container and refill it. Then put it back in place and press the **CAPPUCCINO** button to request a cappuccino again.

NOTE 3: To ensure the milk frother is absolutely clean and hygienic, after making cappuccinos, clean the channels inside the milk container lid:

- Place a cup under the milk spout.
- Press the CLEAN button on the milk container lid and hold down for at least 8 seconds (fig. 25). The appliance displays:

CI FANING

After cleaning is complete, remove the milk container and place in the refrigerator. You should not leave the milk outside the refrigerator for more than 15 minutes.

NOTE 4: To change the quantity of coffee or frothed milk delivered automatically into the cup, follow the instructions in section 15.

13 PREPARING LATTE OR ITALIAN MACCHIATO

- Prepare the appliance as described to make cappuccino.
- Before attaching the milk container to the nozzle, move the pointer to position 1 (FIG. 26) if you want to
 make a LATTE (LATTE button) or position 2 (fig. 20) if you want to make ITALIAN MACCHIATO (ITALIAN
 MACCHIATO button).
- Press the **LATTE** button (fig. 27). The button lights up and the appliance displays:

LATTE: MILK CONTAINER POINTER IN POSITION 1

OI

Press the ITALIAN MACCHIATO button (fig. 28). The button lights up and the appliance displays:

ITALIAN MACCHIATO: CONTAINER POINTER IN POSITION 2

Make sure the pointer on the container lid is positioned on the same number indicated on the display. After a few seconds, the steamed or frothed milk is delivered from the milk spout into the cup below. (Delivery stops automatically.)

14 PREPARING FROTHED OR STEAMED MILK (WITHOUT COFFEE)

To prepare only frothed milk without coffee or only steamed milk without coffee, move the pointer on the lid to the desired position (1-2), then press the **CAPPUCCINO**, **LATTE** or **ITALIAN MACCHIATO** buttons twice (within 2 seconds).

Collection SCLUSIVO

15 CHANGING THE QUANTITY OF COFFEE AND MILK FOR LATTE / CAPPUCCINO / ITALIAN MACCHIATO

The appliance is factory preset to automatically deliver standard quantities of coffee or milk. To change these quantities, proceed as follows:

- Fill the container with milk up to the maximum level indicated on the container.
- Press the button corresponding to the preparation you want to change (LATTE/ CAPPUCCINO / ITALIAN MACCHIATO) for at least 8 seconds until the appliance emits a BEEP and displays:

MILKFOR PROGRAMQUANTITY

Then release the button. The appliance starts delivering milk.

- Once the required quantity of milk has been delivered, press the button selected previously again. Milk
 delivery stops and the quantity is memorized. (The appliance emits a BEEP.)
- After a few seconds, the appliance delivers coffee into the cup and displays:

COFFEE FOR . PROGRAMQUANTITY

Once the required quantity of coffee has been delivered, press the button selected previously again. Coffee
delivery stops and the quantity is memorized. A double BEEP confirms that the new values have been
memorized.

The appliance is now re-programmed with the new settings and displays: READY.

16 CLEANING AND MAINTENANCE

Before performing any cleaning operations, leave the appliance to cool down and unplug from the outlet. Never immerse the coffee maker in water. It is an electrical appliance.

Do not use solvents, abrasive cleaning products or alcohol to clean the appliance. A soft damp cloth will suffice.

No component may be washed in the dishwasher.

16.1 Cleaning the coffee maker

Clean the grounds container (as described in section 6, note 7) whenever it requires emptying.

The water tank should also be cleaned regularly.

The drip tray is fitted with a level indicator (red) showing the level of water it contains.

When the indicator starts to become visible (a few millimeters under the drip tray), the drip tray must be emptied and cleaned.

Check that the holes in the coffee spout are not blocked.

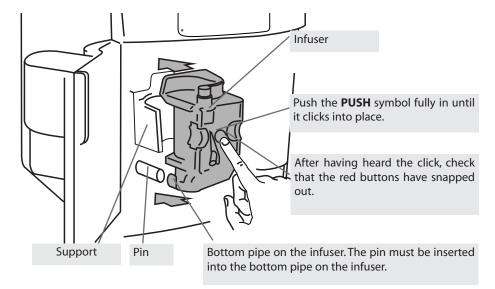
To unblock them, scrape the dry coffee residues away with a needle (fig. 29).

Clean the nozzle after every use with a sponge as shown in fig. 30.

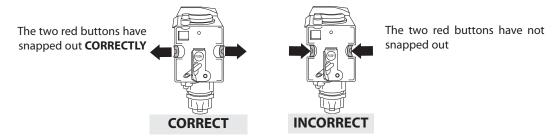
16.2 Cleaning the infuser

The infuser must be cleaned regularly to avoid the build-up of coffee encrustations which could cause malfunction. Proceed as follows:

- Turn the appliance off by pressing the button (fig. 6) (do not unplug) and wait for the display to go off.
- Open the service door (fig. 13).
- Remove the drip tray and the grounds container (fig. 14) and clean.
- Press the two red release buttons on the infuser and pull it out (fig. 31).
- IMPORTANT: THE INFUSER CAN ONLY BE REMOVED WHEN THE APPLIANCE IS OFF. ATTEMPTING TO REMOVE THE INFUSER WITH THE APPLIANCE ON MAY CAUSE SERIOUS DAMAGE.
- Wash the infuser under running water, without using detergents. Never wash the infuser in the dishwasher.
- Clean the inside of the appliance thoroughly. To remove coffee encrustations from the inside of the appliance, scrape with a plastic or wooden fork then vacuum up the residues with a vacuum cleaner (fig. 32).
- Replace the infuser by sliding it onto the supports and pin at the bottom, then push the PUSH symbol fully
 in until it clicks into place.



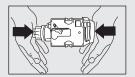
Check that the two red buttons have snapped out, otherwise the door cannot be closed.



- Replace the drip tray, complete with the grounds container.
- Close the service door.

NOTE 1: If the infuser is not inserted correctly, until it clicks into place, and the two red buttons have not snapped out, the service door cannot be closed.

NOTE 2: If it is hard to insert the infuser, before inserting it, squeeze it to the right size by pressing it forcefully from the top and bottom simultaneously, as shown in figure.



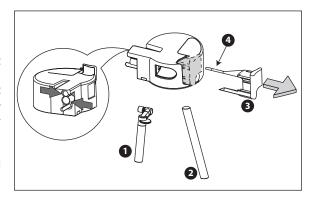
NOTE 3: If it is still hard to insert the infuser, leave it out of the appliance, close the service door, unplug from the outlet then plug in again. Wait for all the lights to go off, after the diagnostics, then open the door and replace the infuser.

Collection SCLUSIVO

16.3 Cleaning the milk container

Proceed as follows:

- Remove the milk spout (1) and intake tube (2).
- Remove the froth regulator (3) by pulling it outwards (see figure)
- Wash all the components thoroughly with hot soapy water. Make sure there is no milk residue inside the two holes in the lid of the milk container, indicated by the arrows in the figure, or in the groove (4) of the froth regulator.
- Replace the froth regulator, intake tube and milk spout back in the milk container lid.



17 CHANGING AND SETTING THE MENU PARAMETERS

After pressing the ① button, when the appliance is ready, you can use the internal menu to modify the following parameters and functions:

- Clock
- · Auto-start time
- · Auto start ON/OFF
- Descaling process
- Coffee temperature
- Length of time the appliance remains on
- Water hardness
- · Resetting factory default values
- Washing procedure
- BEEP ON/OFF

Note: the last line of the display is the guide to the function buttons.

17.1 Setting the clock

To set the clock, proceed as follows:

• Press the **P** button, then press the **3** button (corresponding to the symbol flashing on the display) repeatedly until the menu arrow is on:

> CLOCK 00:00

- Press the @ button (corresponding to the **SET** symbol flashing on the display) to set the time on the clock. (If you hold the button down, the time is changed rapidly.)
- Press the **OK** button to confirm the value.
- Press the P button (corresponding to the ESC symbol flashing on the display) to exit programming mode or to change other parameters.

Note: to display the time with the appliance off, press any button. The time will be displayed for five minutes.

17.2 Setting auto-start time

This function programs the time the appliance will come on automatically and be ready for use.

- Make sure the clock on the appliance is set as described above.
- Press the **P** button then press the button (corresponding to the symbol flashing on the display) repeatedly until the menu arrow is on:

> START TIME 00:00

- Press the press the button (corresponding to the **SET** symbol flashing on the display) to set the auto-start time. (If you hold the button down, the time is changed rapidly.)
- Press the **OK** button to confirm the value.
- Press the SET button again and the appliance displays:

> AUTO-START NO

Press the __ button (corresponding to the **SET** symbol flashing on the display) to modify the function (the appliance displays: <code>RUTO-5TRRT YES</code>)

- Press the **OK** button to activate auto-start.
- Press the P button (corresponding to the ESC symbol flashing on the display) to exit programming mode or to change other parameters.

NOTE: When auto-start time is set, the symbol ____ appears alongside the time on the display.

17.3 Descaling

Over time, the continuous heating up of the water used to make the coffee leads to lime scale building up in the inner circuits of the appliance.

When the message:

NESCRI E

flashes on the display, you should perform the descale cycle.

Proceed as follows:

- Make sure the appliance is ready.
- Press the **P** button then press the button (corresponding to the symbol flashing on the display) then press the button repeatedly until the appliance displays:

> DESCALENO

• Press the button (corresponding to the **SET** symbol flashing on the display) and the appliance displays:

DESCALE YES

- Press the **OK** button to start the descale program.
- Empty the water tank and pour in the contents of one bottle (4.2 fl. oz.) of DURGOL descaler plus 34 oz. of water. NOTE: Make sure splashes of descaler do not fall onto surfaces sensitive to acid such as marble, limestone and granite.

For subsequent descaling operations, use the same type and brand of descaling solution as supplied (available from authorized technical service centers).

- Attach the water spout to the nozzle.
- Place a container with a minimum capacity of 34oz. under the hot water spout (Fig. 3).
- Press the **OK** button. Descaler runs off from the hot water spout into the container below. The appliance displays:

APPLIANCE IN DESCALE

- The descale program automatically performs a series of run offs and pauses to remove lime scale deposits from inside the coffee maker.
- After about 30 minutes, the appliance displays:

RINSING FILL TANK

The appliance must now be rinsed through to eliminate residues of descaling solution from inside the appliance. Proceed as follows:

- Empty the water tank, rinse and fill with clean water.
- Reposition the tank.
- Empty the full container and then put it back under the hot water spout.
- Press the **OK** button. Hot water will run off from the spout into the container below and the appliance displays:

RINSING

• When the water tank is empty, the appliance displays the message:

RINSING COMPLETE PRESS OK

- Press the **OK** button and refill the water tank with clean water.
- The descale program is now terminated and the appliance is ready to make coffee again.

Collection SCLUSIVO

NOTE: If the descaling cycle is interrupted before completion, the appliance continues to display the descale message and the program must be started again from the beginning. Empty the water tank, rinse, fill with clean water and run off a cup of hot water.

IMPORTANT: FAILURE TO DESCALE THE APPLIANCE REGULARLY INVALIDATES THE WARRANTY.

17.4 Changing coffee temperature

To change the temperature of the coffee, proceed as follows:

• Press the **P** button, then press the button (corresponding to the symbol flashing on the display) repeatedly until the menu arrow is on:

> HIGH TEMPERATURE

- Press the Button (corresponding to the SET symbol flashing on the display) until the appliance displays the required coffee temperature. **Note:** To obtain hotter coffee, see also section 6, note 3, page 10.
- Press the **OK** button to confirm the temperature selected.
- Press the P button (corresponding to the ESC symbol flashing on the display) to exit programming mode or to change other parameters.

17.5 Changing the length of time the appliance remains on

The appliance is factory preset to go off automatically one hour after the last coffee has been made.

The number of hours the appliance remains on (max. 3) can be increased as follows:

> OFF AFTER 1 HOUR..

- Press the putton (corresponding to the **SET** symbol flashing on the display) to change the number of hours the appliance remains on.
- Press the **OK** button to confirm the value.
- Press the P button (corresponding to the ESC symbol flashing on the display) to exit programming mode or to change other parameters.

17.6 Setting water hardness

The descale message is displayed after the appliance has been operated for a factory set period of time calculated on the basis of the maximum quantity of lime scale which may be contained in the water used.

If necessary, this period of operation can be extended, making descaling less frequent, by programming the appliance based on the actual lime content in the water used.

Proceed as follows:

- Remove the "Total Hardness Test" strip (enclosed on page 2) from its packaging then dip it fully in the water for a few seconds and remove. After about a minute 1, 2, 3 or 4 red squares develop.
- Press the **P** button, then press the button (corresponding to the flashing symbol on the display) repeatedly until the menu arrow is on:

> WATER HARDNESS Y

- Press the (and button (corresponding to the **SET** symbol flashing on the display) repeatedly until the number coincides with the number of red squares on the test strip (for example, if there are 3 red squares on the test strip, press the button until WATER HARDNESS 3 is displayed).
- Press the **OK** button to confirm the value. The coffee maker is now programmed to provide the descaling warning when necessary, based on the actual hardness of the water.
- Press the P button (corresponding to the ESC symbol flashing on the display) to exit programming mode or to change other parameters.

17.7 Resetting factory default settings

If you change the original values, the factory default values can be reset as follows:

• Press the **P** button, then press the button (corresponding to the symbol flashing on the display) repeatedly until the menu arrow is on:

> RESET TO DEFAULT NO

• Press the Button (corresponding to the **SET** symbol flashing on the display) and the appliance displays "RESET TO DEFRULT YES".

- Press the **OK** button to reset the factory default values.
- Press the P button (corresponding to the ESC symbol flashing on the display) to exit programming mode or to change other parameters.
- · The appliance is now reset to the factory default settings and the READY message is displayed.

17.8 Beep ON/OFF (activates and deactivates the beep)

• Press the **P** button, then press the button (corresponding to the symbol flashing on the display) repeatedly until the menu arrow is on:



- Press the
 ⁹² button (corresponding to the SET symbol flashing on the display) and the appliance will display "BEEP OFF".
- Press the **OK** button to turn the beep off.
- Press the P button (corresponding to the ESC symbol flashing on the display) to exit programming mode or to change other parameters.
- The appliance is now set not to emit any beeps and displays the message READY

18 CHANGING THE LANGUAGE

To change the language, press the **OK** button for at least 5 seconds until the appliance displays the installation message in various languages. Select the required language and press **OK** for 3 seconds (as described in section 4.1).

ollection SCLUSIVO

19 TROUBLESHOOTING

MESSAGE	MEANING	WHAT TO DO
	The water tank is empty or is positioned incorrectly.	Fill the water tank as described in section 4, and insert it fully.
FILL TRNK	The tank is dirty or encrusted with lime scale.	Rinse or descale the tank.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL AND	The coffee runs off too slowly.	Turn the grinding regulator (fig. 11) one click toward the number 7 (see section 8).
INSERT WATER SPOUT AND PRESS OK	The appliance cannot make coffee.	• Insert the hot water spout, press the button and run off water from the spout for a few seconds.
EMPTY GROUNDS CONTRINER	The grounds container is full or missing.	Empty the grounds container and clean as described in section 6, note 7, then replace.
INSERT GROUNDS CONTAINER	After cleaning, the grounds container has not been replaced.	Open the service door and insert the grounds container.
ADD PRE-GROUND COFFEE	With the function selected, the pre- ground coffee has not been poured into the funnel.	Add the ground coffee as described in section 9.
FILL BERNS CONTRINER	The coffee beans have run out. If the coffee grinder is very noisy, this means a small stone in the coffee beans has blocked the mill.	Fill bean container. Contact an authorized De' Longhi service center.
DESCALE	This indicates the presence of lime scale in the appliance.	The descaling procedure, described in section 17.3, needs to be performed as soon as possible.
PRESS ♥ ♥	After cleaning, the infuser has probably been left out of the coffee maker.	Leave the service door closed and the infuser out of the appliance, press the pointed buttons, then follow the instructions displayed.
CLOSE DOOR	The service door is open	If the service door cannot be closed, check that the infuser is inserted cor- rectly (section 16.2 - note 1).
INSERT WATER SPOUT	The Button has been pressed and the hot water spout has not been insert- ed.	Insert the hot water spout (fig. 4).
INSERT INFUSER ASSEMBLY	After cleaning, the infuser has probably been left out of the coffee maker.	Insert the infuser, see section 16.2.
LESS COFFEE	The ground coffee funnel is clogged. Too many coffee beans or too much ground coffee has been added.	 Empty the funnel with the help of a knife, as described in section 9, note 5 (fig. 16). Select a milder taste or reduce the quantity of ground coffee, then press or or
GENERIC ALARM	The inside of the appliance is very dirty.	Clean the inside of the appliance thoroughly, as described in section 16.2. If the message is still displayed after cleaning, contact a service center.

20 PROBLEMS TO BE RESOLVED BEFORE CALLING THE SERVICE CENTER

If the appliance is not working, the causes of the malfunction can be identified and resolved by referring to section 19. If, on the other hand, a general alarm is on, run the following checks before calling the service center.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The coffee is not hot	 The cups have not been preheated The infuser is too cold 	 Heat the cups by rinsing them in hot water or leaving them for at least 20 minutes on the cup warmer tray on the lid (see section 6, note 3). Heat the infuser by pressing the button before making the coffee (fig. 12, see section 6, note 3).
The coffee is not creamy enough	 The coffee is ground too coarsely Wrong type of coffee is being used 	Turn the grinding adjustment knob one click toward the number 1 (see section 8). Use a type of coffee for espresso coffee makers.
The coffee runs out too slowly.	The coffee is ground too finely.	Turn the grinding regulator one click toward the number 7 (see section 8).
The coffee runs out too quickly.	The coffee is ground too coarsely.	Turn the grinding regulator one click toward the number 1 (see section 8).
The coffee does not come out of one of the spouts.	The spout holes are blocked.	Scrape off the dry coffee residues with a needle (fig. 29).
When coffee beans are being used and the wand and buttons are pressed, the appliance does not deliver coffee, but only water.	The ground coffee may be blocked in the funnel.	Remove the ground coffee inside the funnel using a knife (see section 9, note 5). Then clean the infuser and the inside of the appliance (see description in section 16.2).
When the ① button is pressed, the appliance does not turn on.	The appliance is not plugged in.	Check that the power cable is plugged into the outlet.
The infuser cannot be removed for cleaning.	The appliance is on. The infuser can only be removed if the appliance is off.	 Turn the appliance off and remove the infuser (see section 16.2). IMPORTANT: The infuser can only be removed if the appliance is off. Attempting to remove the infuser with the appliance on may cause damage.
Ground coffee is being used (not beans) and the appliance does not deliver the coffee.	 Too much ground coffee has been added. The button has not been pressed and the appliance has used both the ground coffee added and the coffee ground by the mill. Ground coffee has been added when the appliance is off. 	 Remove the infuser and thoroughly clean the inside of the appliance, as described in section 16.2. Repeat the operation using a maximum of 1 measuring scoop of ground coffee. Thoroughly clean the inside of the appliance as described in section 16.2. Repeat the operation, first pressing the button as described in section 9. Remove the infuser and thoroughly clean the inside of the appliance, as described in section 16.2. Repeat the operation, but switch the appliance on first.

The coffee does not come out of the spouts, but from around the service door.	The mobile drawer inside the service	
The milk does not run out of the milk spout.	The intake tube is not inserted or is inserted incorrectly.	Insert the intake tube in the rubber washer in the milk container lid (fig. 19).
The milk is not well frothed.	The milk container lid is dirty.	Clean the milk lid as described in section 16.3.
The milk contains bubbles or squirts out of the milk spout.	The milk is not cold enough or is not low-fat/fat-free.	We recommend using fat-free or low-fat milk at refrigerator temperature (about 41°F/5°C). If you are still not getting the required results, try changing the brand of milk.



This warranty applies to Super Automatic Espresso Machines with the De'Longhi brand name.

LIMITED WARRANTY

What does the warranty cover?

We warrant each appliance to be free from defects in material and workmanship. Our obligation under this warranty is limited to repair at our factory or authorized service center of any defective parts or part thereof, other than parts damaged in transit. The repaired or new model will be returned at the company expense. This warranty shall apply only if the appliance is used in accordance with the factory directions, which accompany it, and on an alternating current (AC) circuit.

How long does the coverage last?

This warranty runs for two years (2) from the purchase date found on your receipt and applies only to the original purchaser for use.

What is not covered by the warranty?

The warranty does not cover defects or damage of the appliance, which result from repairs or alterations to the appliance outside our factory or authorized service centers, nor shall it apply to any appliance, which has been subject to abuse, misuse, negligence or accidents. Also, consequential and incidental damage resulting from the use of this product or arising out of any breach of contract or breach of this warranty are not recoverable under this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitation may not apply to you.

How do you get service?

If repairs become necessary, see contact information below:

U.S. Residents:

Please contact our toll free hotline at #1-866-Latte-Best or log onto our website at www.delonghi.com. For all accessories, spare parts or replacement parts, please contact our parts division at 1-866-528-8323.

Residents of Canada:

Please contact our toll free hotline at #1-866-Latte-Best or 1-866-528-8323 (Hours of Operation: Monday - Friday 8:30am - 8pm, Saturday & Sunday 9:00am - 5:30pm) or log onto our website at www.delonghi.com.

Residents of Mexico:

Please refer to the Limited Warranty statement for Mexico (see page .

Please refer to the back page of the manual for De'Longhi addresses.

The above warranty is in lieu of all other express warranties and representations. All implied warranties are limited to the applicable warranty period set forth above. This limitation does not apply if you enter into an extended warranty with De'Longhi. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions may not apply to you. De'Longhi does not authorize any other person or company to assume for it any liability in connection with the sale or use of its appliance.

How does state law apply?

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

Collection SCLUSIVO

La cafetera está verificada en fábrica utilizando café por lo el que es del todo normal encontrar unos cuantos residuos del café en el molino. Se garantiza de cualquier manera que esta cafetera es nueva.

ÍNDICE

	ADVERTENCIAS IMPORTANTES	45
1	DESCRIPCIÓN DEL APARATO (ver la pág. 3)	46
2	ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD	46
3	INSTALACIÓN	47
4	AL ESTRENO	47
5	ENCENDIDO Y PRECALENTAMIENTO	
6	PREPARACIÓN DEL CAFÉ (UTILIZANDO EL CAFÉ EN GRANO) Y CONSEJOS ÚTILES	48
7	MODIFICACIÓN DE LA CANTIDAD DE CAFÉ POR TAZA	50
8	REGULACIÓN DEL TRITURADOR DE CAFÉ	50
9	PREPARACIÓN DEL CAFÉ EXPRÉS CON EL CAFÉ PREMOLIDO (Y NO EN GRANO)	51
	SURTIMIENTO DE AGUA CALIENTE	
11	MODIFICACIÓN DE LA CANTIDAD DE AGUA CALIENTE	51
	PREPARACIÓN DE CAPUCHINO (LECHE ESPUMOSA Y CAFÉ)	
	PREPARACIÓN DE LA LECHE MANCHADA O DEL CAFÉ CON LECHE	
14	PREPARACIÓN DE LA LECHE ESPUMOSA Y DE LA LECHE CALIENTE (SIN CAFÉ)	52
15	MODIFICACIÓN DE LA CANTIDAD DE CAFÉ Y DE LECHE PARA EL CAPUCHINO,	
	LA LECHE MANCHADA Y EL CAFÉ CON LECHE	53
16	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	
	16.1 PROGRAMACIÓN DEL RELOJ	
	16.2 LIMPIEZA DE SISTEMA DE INFUSIÓN	
	16.3 LIMPIEZA DEL RECIPIENTE DE LECHE	
17	MODIFICACIÓN Y CONFIGURACIÓN DE LOS PARÁMETROS DEL MENÚ	55
	17.1 PROGRAMACIÓN DEL RELOJ	55
	17.2 PROGRAMACIÓN DE LA HORA DE ENCENDIDO AUTOMÁTICO	55
	17.3 DESCALCIFICACIÓN	
	17.4 MODIFICACIÓN DE LA TEMPERATURA DEL CAFÉ	57
	17.5 MODIFICACIÓN DE LA DURACIÓN DEL ENCENDIDO	57
	17.6 PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA	57
	17.7 RETORNO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA	58
	17.8 ZUMBADOR ENCENDIDO/APAGADO	58
	MODIFICACIÓN DEL IDIOMA	
19	SIGNIFICADO DEL MENSAJE VISUALIZADO Y QUÉ HACER	59
20	PROBLEMAS A RESOLVER ANTES DE SOLICITAR ASISTENCIA TÉCNICA	60
21	GARANTÍA LIMITADA	2-63

8

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

El uso de cualquier aparato eléctrico implica la observación de algunas reglas fundamentales. En particular:

- Lea atentamente las instrucciones
- Asegúrese que la tensión (voltaje) de su aparato eléctrico corresponda con el indicado al fondo de la máquina.
- No toque las superficies caliente, usando las empuñaduras apropiadas.
- Para protegerse de eventuales riesgos eléctricos no sumerja el cable, la base que contiene la clavija o la cafetera en agua ni en ningún otro líquido. No deje el aparato a manos de los niños, ni lo deje funcionando sin vigilancia.
- Retire la clavija del tomacorriente cuando el aparato no esté en uso o antes de realizar su limpieza.
- No ponga en funcionamiento el aparato con el cable o el enchufe dañados, después de un funcionamiento anómalo del aparato o cuando el aparato se haya dañado de cualquier modo. Diríjase al centro de servicio más cercano para la atención de problemas y reparaciones.
- El uso de accesorios no indicados por el fabricante puede ser la causa de incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No utilice el aparato en exteriores.
- No deje que el cable de alimentación se doble en la tabla o superficie de trabajo para evitar atascarse o tropezar accidentalmente.
- No acerque el aparato y las partes eléctricas a hornos eléctricos, estufas u hornos a gas.
- Conecte el enchufe al tomacorriente. Para retirarla, apague el aparato y luego desconecte el enchufe.
- No utilice el aparato para usos diferentes a los indicados. El aparato se debe utilizar sólo para aplicaciones domésticas. El fabricante rechaza cualquier responsabilidad por eventuales daños derivados de su uso inadecuado, incorrecto o irresponsable.

ATENCIÓN: Para evitar el peligro de incendio o quemaduras, no retire la parte superior del aparato. Al interior no debe encontrarse ningún elemento del usuario. ¡Las eventuales reparaciones deben ser realizadas por los Centros de Servicio Autorizados!

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE APARATO ESTÁ DESTINADO AL USO DOMÉSTICO

INSTRUCCIONES PARA EL CABLE CORTO

(sólo para Estados Unidos)

- Se suministra un cable de alimentación corto para reducir los riesgos consecuentes de un enganche o tropezadura con un cable largo.
- Se encuentran disponibles cables de alimentación separables más largos o cables de prolongación, los cuales se podrán utilizar con tal de que se preste la máxima atención.
- Si se utiliza un cable de prolongación, los valores eléctricos contraseñados tienen que ser por lo menos equivalentes a los del aparato. Si el aparato se suministra con cable de 3 hilos de tipo con puesta a tierra, el cable de prolongación tiene que ser un CABLE DE 3 HILOS DE TIPO CON PUESTA A TIERRA. El cable más largo tiene que estar predispuesto de modo que no se apoye sobre la superficie del banco o de la mesa, ya que podría ser halado por los niños y las personas podrían tropezarse.
- Su aparato está provisto de un enchufe polarizado para línea de corriente alterna (un enchufe que tiene una espiga más larga que la otra). Este enchufe se adaptará en el tomacorriente de una sola manera, la cual es una característica de seguridad. Si no logra introducir completamente el enchufe en el toma corriente, inviértalo. Si el enchufe no entra aún, llame al electricista de manera de que sustituya el tomacorriente anómalo. No eludir el objetivo de seguridad del enchufe polarizado.



1 DESCRIPCIÓN DEL APARATO (VEA LA PÁG. 3)

- A. Perilla de regulación del grado de trituración
- B. Recipiente para los granos de café
- C. Tapa del recipiente para los granos
- D. Tapa central para el café molido
- E. Alojamiento para la medida
- F. Repisa para calentar tazas
- G. Embudo para introducir el café premolido
- H. Tapa del recipiente de leche / dispositivo montaleche
- I. Tubo de surtimiento para la leche espumosa
- J. Tubo de succión de leche
- K. Boquilla
- L. Depósito de agua (extraíble)
- M. Recipiente de leche
- N. Cable de alimentación eléctrica
- O. Bandeja de apoyo para las tazas
- P. Medida para el café premolido
- Q. Bandeja para recoger el goteo (extraíble)
- R. Surtidor de agua caliente
- S. Puerta de servicio
- **T.** Contenedor (extraíble) para los posos (asientos) de café
- **U.** Surtidor de café (regulable en altura)
- V. Caja móvil
- X. Sistema de Infusión
- **Z.** Panel de control

Panel de control

Algunos botones del panel tienen doble función: la que se señala entre paréntesis, al interior de la descripción.

- 1. Botón ENCENDIDO/APAGADO
- 2. Pantalla
- 3. Botón para 1 café corto
- 4. Botón para 2 cafés cortos
- 5. Botón para 1 café largo
- 6. Botón para 2 cafés largos
- Botón para 1 café con leche (o leche caliente, si se oprime dos veces consecutivas).
- **8.** Botón para 1 leche manchada (o leche espumosa, si se oprime dos veces consecutivas).
- **9.** Botón para 1 capuchino (o leche espumosa, si se oprime dos veces consecutivas).
- 10. Botón para seleccionar el sabor del café o la preparación con café premolido (Botón OK de confirmación de las modificaciones de programación del menú).
- **11.** Botón para agua caliente (Botón **SET** para modificar la programación del menú).
- **12.** Botón para realizar el enjuague (Botón para modificar la programación del menú).
- **13.** Botón **P** para acceder al menú de la máquina (Botón ESC para salir del menú).

2 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

¡LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!

- Esta cafetera está construida para "elaborar café express" y para "calentar bebidas". Ponga atención de no quemarse con chorros de agua o vapor o por el uso impropio de la misma.
- Este aparato debe ser utilizado sólo para el uso doméstico.
 Cualquier otro uso se considera impropio y por lo tanto, peligroso.
- El fabricante no puede considerarse responsable por eventuales daños derivados de uso impropio, erróneo e irracional.
- Durante su uso no toque las superficies calientes del aparato.
 Utilice las asas o los mangos.
- No toque nunca el aparato con las manos o pies mojados o húmedos
- · Sin la oportuna vigilancia, el uso de este aparato no debe consentirse a los niños o personas incapacitadas.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- En caso de descompostura o de mal funcionamiento del aparato, no lo fuerce: apáguelo desenchufándolo. Para eventuales reparaciones, diríjase únicamente a un Centro de Servicio Técnico autorizado del fabricante y solicite la utilización de refacciones originales. Si no respeta lo anterior puede comprometer la seguridad del aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, este debe sustituirse por el fabricante o por su servicio técnico, a modo de prevenir cualquier riesgo.

Colleción



3 INSTALACIÓN

- Después de desempacar asegúrese de la integridad del aparato. En caso de duda, no utilice el aparato y diríjase a personal profesionalmente calificado.
- Los elementos de empaque (bolsas de plástico, poliestireno expandido, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños por tratarse de fuentes potenciales de peligro.
- Coloque el aparato sobre una superficie de trabajo alejada de grifos (llaves) de agua y disipadores y fuentes de calor.
- Después de colocar el aparato sobre la superficie de trabajo, verifique que quede un espacio de alrededor de 5 cm entre la superficie del aparato y las paredes posteriores y la parte trasera y un espacio libre de al menos 20 cm sobre la cafetera.
- No instale nunca la cafetera en un ambiente que pueda alcanzar una temperatura igual o inferior a 0°C (si el agua se congela, el aparato puede dañarse).
- Verifique que la tensión (voltaje) de la línea eléctrica corresponda a la indicada en la placa de especificaciones del aparato. Conecte el aparato sólo en un tomacorriente con una capacidad mínima de 10 A y provista de una conexión a tierra eficiente. El fabricante no puede considerarse responsable por eventuales incidentes causados por la ausencia de tierra del dispositivo.
- En caso de incompatibilidad entre el tomacorriente y el enchufe del aparato, haga sustituir el tomacorriente con otro del tipo apropiado, por parte de personal calificado.
- El cable de alimentación de este aparato no debe nunca sustituirse por el usuario en tanto que la sustitución requiere el uso de herramientas especiales. En caso de daños en el cable o por su sustitución, diríjase
 exclusivamente a un Centro de Servicio autorizado por el fabricante a manera de prevenir cualquier riesgo.
- Se aconseja personalizar lo más pronto posible la dureza del agua siguiendo el procedimiento descrito en el párrafo 16.6

La cafetera está verificada en fábrica utilizando café por lo el que es del todo normal encontrar unos cuantos residuos del café en el molino. Se garantiza de cualquier manera que esta cafetera es nueva.

Para el correcto aprendizaje en el uso es necesario, la primera vez, operar la máquina siguiendo escrupulosamente, paso a paso, las instrucciones descritas en los párrafos siguientes.

4 AL ESTRENO

1. Al utilizarse por primera ocasión es necesario seleccionar el idioma.

Para configurar en español, introduzca el enchufe del cable de alimentación al tomacorriente, esperando que en la pantalla aparezca el mensaje:

OPRIMA OK PARA INSTALAR ESPAÑOL

Mientras se presente el mensaje, oprima por lo menos durante tres segundos el botón **OK** (fig. 1) hasta que se escuche un "zumbido" (fig. 1) y en la pantalla aparezca el mensaje.

ESPAÑOL INSTALADO

Después de esto se observa en español el mensaje de que la configuración está ejecutada. Si por error selecciona un idioma no deseado, siga las indicaciones descritas en el cap. 18 para elegir la correcta.

2. Después de cinco segundos, la máquina presenta:

LLENE EL DEPÓSITO

Para llenar el depósito con agua, extráigalo (fig. 2), enjuáguelo y llénelo con agua fresca sin superar la línea MAX.

Reinserte el depósito empujándolo hasta el fondo.

OPRIMA OK

- 3. Coloque una taza bajo el surtidor de agua caliente (fig. 3).
- 4. Oprima el botón **OK** (fig. 1) y un poco de agua saldrá del surtidor.
- 5. La cafetera presenta ahora el mensaje:

APAGADO EN CURSO POR FAVOR ESPERE

y se apaga



ación 4

6. Llene el recipiente con café en grano (fig. 5) prestando atención a no superar la línea "MAX".

ATENCIÓN: Para evitar el mal funcionamiento, no introduzca nunca café premolido o liofilizado, granos de caramelo ni objetos que puedan dañar la cafetera.

5 ENCENDIDO Y PRECALENTAMIENTO

1. Oprima el botón (fig. 6), la cafetera presenta el mensaje:

CALENTAMIENTO POR FAVOR ESPERE

Para indicar que se está precalentando.

2. Concluido el precalentamiento, la cafetera presenta en la pantalla:

ENJURGUE POR FRYOR ESPERE

y se ejecuta automáticamente un enjuague (un poco de agua brotará de las boquillas del surtidor y se recogerá en la bandeja para recoger las gotas que se encuentra abajo.

Consejo: si se requiere un café corto (inferior a 60 cc), para obtenerlo más caliente, llene primero la taza con esta agua caliente del enjuague. Déjela por algunos segundos (antes de vaciarla) de manera que se precaliente la taza.

8. En este punto, la cafetera presenta el mensaje de estar lista para su uso:

LISTA PARA SU USO SABOR NORMAL

6 PREPARACIÓN DEL CAFÉ (UTILIZANDO EL CAFÉ EN GRANO) Y CONSEJOS ÚTILES

- La máquina está programada en fábrica para proporcionar café con sabor normal. Es posible entregar café con sabor extraligero, fuerte, o bien extrafuerte. Para elegir el sabor deseado, oprima el botón OK (fig. 1): el sabor deseado para el café se visualiza en la pantalla.
- 2. Coloque bajo las boquillas del surtidor una taza si quiere un café (fig. 7) o bien dos tazas para dos tazas de café (fig. 8). Para obtener una mejor crema, acerque lo máximo posible el surtidor del café a la taza, bajándolo (fig. 9).
- 3. Oprima uno de los botones de surtimiento de café (fig. 10): oprima el botón z si se desea un café corto o bien el botón para un café largo. Si, en cambio, se desean preparar dos cafés oprima el botón para dos cafés cortos o bien el botón para dos cafés largos.
 - Si desea modificar la cantidad de café que la máquina proporciona automáticamente en la taza, proceda según lo descrito en el cap. 7.

(En este momento la máquina tritura los granos y efectúa el surtimiento en la taza.

- Una vez obtenida la cantidad de café predeterminada, la cafetera detiene el surtimiento automáticamente y se encarga de la expulsión de la pastilla agotada de café en el recipiente para los asientos).
- 4. Después de algunos segundos, la cafetera anuncia nuevamente el mensaje de estar lista para sus uso y se puede solicitar otro café.
- 5. Para apagar la cafetera, oprima el botón () (Antes de apagarse, la cafetera realiza automáticamente un enjuague: sale un poco de agua caliente de las boquillas y se recoge en la bandeja inferior para el goteo. Preste atención para no quemarse).

NOTA 1: Si el café emerge a gotas o bien no sale del todo, con el molino de café en operación es necesario girar la perilla de regulación de molido (fig. 11) un paso en dirección al número 7 (Ver el cap. 8). Proceda un paso por vuelta hasta obtener el surtimiento suficiente.

NOTA 2: Si el café emerge muy velozmente y la crema no es satisfactoria, gire la perilla de regulación de molido (fig. 11) un paso en dirección al número 7 (Ver el cap. 8). Preste atención para no (ok) girar demasiado la perilla de regulación de molienda pues de otra manera cuando se requieran dos tazas de café, el surtimiento puede ocurrir a gotas.

NOTA 3: Consejos para obtener el café más caliente:

- Si tras encender la cafetera, se requiere una taza de café corto (inferior a 60 cc), use el agua caliente del enjuague para el precalentamiento de las tazas.
 - Si en cambio, desde el último café preparado, han transcurrido más de 2 o 3 minutos, antes de preparar otro café es recomendable precalentar el infusor oprimiendo el botón (8) (fig. 12).

8

48

Permita después fluir el agua en la bandeja inferior para recoger gotas o bien utilice esta agua para llenar la taza que se usará para el café de manera que se precaliente.

- No utilice tazas muy gruesas porque absorben mucho calor, salvo que hayan sido calentadas previamente.
- Utilice tazas previamente calentadas, enjuagándolas con el agua caliente o bien déjelas apoyadas por lo menos durante 20 minutos sobre la repisa para calentar tazas sobre la tapa de la cafetera encendida.

NOTA 4: Mientras la cafetera esté preparando el café, se puede detener el surtimiento en cualquier momento oprimiendo uno de los botones de surtimiento de café (fig. 10).

NOTA 5: Apenas terminado el surimiento, si se quiere aumentar la cantidad de café en la taza, basta tener oprimido uno de los botones de surtimiento de café (fig. 10) hasta obtener la cantidad deseada (esta operación deber efectuarse dentro de los tres segundos de terminación del surtimiento).

NOTA 6: cuando la pantalla presenta el mensaje:

LLENE EL DEPÓSITO

y emite un doble zumbido, es necesario llenar el depósito de agua o de otro modo la cafetera no entrega el café. (Es normal que, cuando aparezca el mensaje, quede algo de agua en el depósito).

NOTA 7: después de 14 cafés sencillos (o 7 dobles), la cafetera presenta el mensaje:

VRCÉ EL CRJÓN DE POSOS (RSIENTOS)

y emite un doble zumbido, advirtiendo que el contenedor para los posos (asientos) del café está lleno y es necesario vaciarlo y limpiarlo.

Hasta que no limpie los asientos del contenedor, se presenta el mensaje y la cafetera no puede preparar café. Para realizar la limpieza abra la puerta de servicio en la parte delantera tirando (jalando) de la manija correspondiente (fig. 13), retirando entonces la bandeja para las gotas (fig. 14), para vaciarla y limpiarla.

Vacíe y limpie cuidadosamente de asientos el contenedor procurando retirar todos los residuos que puedan estar depositados en el fondo. *IMPORTANTE: cuando se extrae la bandeja para el goteo es OBLIGATORIO vaciar siempre el contenedor de asientos de café aunque esté poco lleno.*

Si esta operación no se efectúa, puede suceder que, cuando se preparen los cafés sucesivos, el contenedor de asientos se llene más de lo previsto y la cafetera se obstruya.

NOTA 8: mientras la cafetera esté surtiendo café, no debe nunca retirar el depósito de agua. De hecho, si esto sucediera, la cafetera después no podría preparar el café y presentaría el mensaje:

MOLIDO MUY FINO AJUSTE EL MOLINO Y

INSERTE EL SURTIDOR DE AGUA Y OPRIMA OK

Para volver a operar la cafetera, es necesario insertar el surtidor de agua (fig. 4), presionar el botón OK y dejar fluir el agua del surtidor durante algunos segundos.

A la primera utilización, es necesario preparar entre 4 y 5 cafés y un capuchino antes de que la cafetera comience a dar un resultado satisfactorio.

Cuando se presente una anomalía, no se necesita contactar inmediatamente al servicio de asistencia técnica. El problema casi siempre se resuelve siguiendo las instrucciones indicadas en los párrafos 19 y 20.

Si estas soluciones fueran ineficaces, o para aclaraciones posteriores, se aconseja consultar al servicio a clientes llamando al número de teléfono indicado en la hoja anexa en la pág. 2.

Si su país no está entre los enlistados en la hoja, llame al número indicado en la garantía.



7 MODIFICACIÓN DE LA CANTIDAD DE CAFÉ POR TAZA

La cafetera se ha programado en fábrica para dosificar automáticamente las siguientes cantidades de café:

- café corto, si se oprime el botón ¬
- café largo, si se oprime el botón **□**,
- dos cafés cortos, si se oprime el botón ¬
- dos cafés largos, si se oprime el botón 🕎 🕎

Si se desea modificar estas cantidades, proceda del modo siguiente:

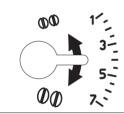
- oprima durante al menos 8 segundos y luego suelte el botón (o (o (o (v)) o (v)) para el (v) (era modificar la cantidad hasta que la pantalla presenta el mensaje "PROGRAME CANTIDAD." y la cafetera empieza a surtir el café;
- Apenas el café en la taza alcance el nivel deseado, oprima nuevamente el mismo botón para memorizar la nueva cantidad: la máquina emite un doble zumbido de confirmación.

A este punto la cafetera estará reprogramada de acuerdo a los nuevos ajustes y en la pantalla presenta el mensaje "LISTA PARA SU USO":

8 REGULACIÓN DEL MOLINO DE CAFÉ

El molino de café no debe regularse, al menos inicialmente, porque se ha programado en fábrica para obtener una erogación correcta de café. Sin embargo, si después de haber preparado los primeros cafés, el surtimiento fuese muy rápido o muy lento (a gotas) es necesario realizar una corrección con la perilla de regulación del grado de molienda (fig. 12). Girando un paso hacia el número 7 (igual a una línea) se obtiene un surtimiento del café mas rápido (sin goteo). Girando un paso hacia el número 1, se obtiene en cambio un surtimiento más lento y se mejora el aspecto de la crema.

El efecto de dicha corrección se advierte sólo después de servir al menos 2 cafés sucesivos. La perilla de regulación debe girarse solamente mientras el molino de café esté funcionando.



Para obtener un surtimiento de café más lento y mejorar el aspecto de la crema, gire un paso hacia el número 1 (= café molido más fino).

Para obtener un surtimiento de café más rápido (sin goteo), gire un paso hacia el número 7 (= café molido más grueso)

9 PREPARACIÓN DEL CAFÉ EXPRÉS CON EL CAFÉ PREMOLIDO (Y NO EN GRANO)

 Para seleccionar la funcín de café premolido (haciéndolo así se excluye el funcionamiento del molino de café(, oprima repetidamente el botón % / OK (fig. 16) hasta que aparezca escrito el mensaje intermitente

LISTA PARA SU USO - PREMOLIDO

- Levante la tapa al centro, insertando en el embudo una medida rasa de café premolido (fig. 15) y proceda con lo descrito en el capítulo 6.
- Es posible preparar un solo café a la vez, oprimiendo el botón o bien si después de haber hecho funcionar la cafetera utilizando café premolido, se quiere regresar a hacer café utilizando granos, es necesario desactivar la función café premolido, oprimiendo el botón y se rehabilita el molino de café al funcionar.

NOTA 1: no introduzca nunca el café premolido con la cafetera apagada para evitar que se disperse al interior de la cafetera.

NOTA 2: No vacíe más de una medida rasa pues de otra manera la cafetera después no preparará el café y el premolodo se perderá al interior de la cafetera ensuciándola o bien dará por resultado un suministro a gotas.



8

NOTA 3: para dosificar la cantidad de café a introducir, utilice solo la medida incluida con el aparato.

NOTA 4: Inserte en el embudo sólo café premolido para cafeteras exprés: no inserte nunca café en grano, liofilizado ni otros materiales que puedan dañar la cafetera.

NOTA 5: Si al vaciar má de una medida de café premolido el embudo se obstruye, utilice un cuchillo para hacer bajar el café (fig. 16), por lo que debe retirar y limpiar el sistema de infusión y la cafetera como se describe en el párrafo 16.2 "Limpieza del sistema de infusión"

10 SURTIMIENTO DE AGUA CALIENTE

- Vigile siempre que la cafetera esté lista para usarse.
- Asegúrese que el surtidor de agua caliente esté enganchado a la boquilla (fig. 4);
- Coloque un recipiente por abajo del surtidor (fig. 3).
- Oprima el botón (fig. 1).

La cafetera presenta el mensaje.

AGUA CALIENTE

y el agua caliente sale del surtidor de agua y llena el recipiente inferior. (Se aconseja no surtir agua caliente por más de dos minutos seguidos). Para interrumpir, oprima el botón en caso, la cafetera interrumpe automáticamente el surtimiento una vez obtienida la cantidad de agua caliente programada.

11 MODIFICACIÓN DE LA CANTIDAD DE AGUA CALIENTE

La cafetera se ha programado en fábrica para surtir automáticamente 250 ml de agua caliente. Si desea modificar estas cantidades, proceda de la manera siguiente:

- Asegúrese que el surtidor de agua esté enganchado (fig. 4).
- Coloque un recipiente abajo del surtidor (fig. 3).
- Oprima el botón (fig. 17) por al menos 8 segundos hasta que la cafetera emita una señal acústica de zumbido y con esto suelte el botón.

AGUA CALIENTE PROGRAME CANTIDAD

y el agua caliente sale por el surtidor.

Cuando el agua caliente en la taza alcanza el nivel deseado, oprima otra vez el botón per para memorizar la nueva cantidad. La cafetera emite un doble zumbido. (Se aconseja no dejar salir el agua caliente por más de dos minutos seguidos).

12 PREPARACIÓN DEL CAPUCHINO (LECHE ESPUMOSA Y CAFÉ)

- Seleccione el sabor de café que se desea utilizar para preparar el capuchino, oprimiendo el botón 0/6/e—
 OK (fig. 1).
- Retire la tapa del recipiente de leche.
- Llene el recipiente con alrededor de 100 gramos de leche por cada capuchino que quiera preparar (fig. 18), no superando el nivel MAX (correspondiente a aproximadamente 800 ml) impreso en el recipiente.
 - Utilice preferentemente leche totalmente descremada (desnatada), o bien semidescremada (semidesnatada), a la temperatura de refrigeración (cerca de 5°C).
- Preste atención a que el tubo de succión esté biene inserto en la posición correspondiente prevista al fondo dela tapa del recipiente de leche (fig 19), luego recoloque la tapa en el recipiente de leche y gírelo a fondo en sentido antihorario.
- Coloque el cursor del recipiente de leche en la posición 1 (= CAPUCHINO) (fig. 20). Si la espuma no es suficiente mueva el cursor hasta obtener el tipo de espuma deseado.
- Retire el surtidor de agua caliente (fig. 21) y enganche el recipiente de leche a la boquilla. La cafetera emite un zumbido (fig. 22).
- Desplace el tubo de surtimiento de leche como se indica en la fig. 23 y coloque una taza lo suficientemente grande abajo de la salida de los surtidores de café y abajo del tubo de surtimiento de leche.
- Oprima el botón CAPUCHINO (fig. 24). Se ilumina el botón mismo y la cafetera presenta el mensaje:

CAPUCHINO / CURSOR RECIPIENTE EN / POSICIÓN 1



Colleción

Asegúrese de que el cursor sobre la tapa del recipiente de leche esté colocado sobre el mismo número que indica la pantalla. Después de algunos segundos, la leche espumosa brota del tubo de surtimiento de leche y llena la taza que se halla debajo.

NOTA 1: Durante la preparación del capuchino es posible interrumpir el suministro de leche espumosa o bien del café oprimiendo el botón CAPUCHINO.

NOTA 2: Si durante la salida de la leche espumosa el recipiente se vacía completamente, desengánchelo y agregue la leche. Después rengánchelo y oprima el botón CAPUCHINO para entregar nuevamente un capuchino.

NOTA 3: Para garantizar la completa limpieza e higiene del sistema de leche, una vez terminados los capuchinos, procesa a la limpieza de los conductos internos de la tapa del depósito de leche

- Meta un recipiente por debajo del tubo de surtimiento de leche:
- Oprima y mantenga presionado el botón CLEAN por al menos 8 segundos, ubicado sobre la tapa del recipiente de leche (fig. 25). La cafetera presenta el mensaje:

LIMPIEZA EN CLIRSO

Una vez concluida la limpieza, desenganche el depósito de leche y refrigérelo. No es aconsejable dejar la leche fuera del refrigerador por más de 15 minutos.

NOTA 4: Si se desea modificar la cantidad de café o de leche espumosa que la cafetera entrega automáticamente en la taza, proceda con lo descrito en el cap. 15.

13 PREPARACIÓN DE LA LECHE MANCHADA O DEL CAFÉ CON LECHE

- Prepare la cafetera como se indica para la preparación del capuchino
- Primero enganche el recipiente de leche a la boquilla, mueva el cursor a la pos. 2 si quiere hacer una LECHE MANCHADA (botón LATTE) o a la pos. 3 si en cambio se desea el CAFÉ CON LECHE (botón ITALIAN MAC-CHIATO) (FIG. 26.). Si la espuma no es satisfactoria mueva ligeramente el cursor hasta obtener el tipo de espuma deseada.
- Oprima el botón LATTE (fig. 27). Se ilumina el botón mismo y la cafetera presenta el mensaje:

LECHE / CURSOR RECIPIENTE EN / POSICIÓN 2

O bien

Oprima el botón ITALIAN MACCHIATO (fig. 28). Se ilumina el botón y la cafetera presenta el mensaje:

CRFÉ CON LECHE / CURSOR RECIPIENTE EN / POSICIÓN 1

y después de unos segundos, la leche espumosa fluye del tubo de surtimiento de leche y llena la taza que se halla por debajo. (La salida de leche se interrumpe automáticamente).

14 PREPARACIÓN DE LECHE ESPUMOSA Y LECHE CALIENTE (SIN CAFÉ)

Para obtener sólo leche espumosa sin café o sólo leche caliente sin café, mueva el cursor de la tapa a la posición deseada (1-2) y luego oprima consecutivamente 2 veces (en menos de 2 segundos) los botones CAP-PUCCINO o LATTE o ITALIAN MACCHIATO

Colleción



15 MODIFICACIÓN DE LA CANTIDAD DE CAFÉ Y DE LECHE PARA EL CAPUCHINO / LECHE MANCHADA / CAFÉ CON LECHE

La cafetera está programada en fábrica para surtir automáticamente las cantidades normales de café o de leche. Si desea modificar estas cantidades, proceda de la manera siguiente:

- · Llene el recipiente de leche hasta el nivel máximo indicado en el mismo recipiente;
- Oprima el botón correspondiente a la preparación que se desea modificar (CAPPUCCINO / LATTE / ITALIAN MACCHIATO) por al menos 8 segundos hasta que la máquina emita un zumbido y presente el mensaje:

LECHE .PROGRAME CANTIDAD

A continuación suelte el botón. La cafetera comienza a surtir la leche.

- Apenas se obtiene la cantidad de leche deseada, para memorizarla presiones el botón seleccionado anteriormente y se interrumpe la salida de leche (La cafetera emite un zumbido).
- Después de algunos segundos, la cafetera entrega el café en la taza y presenta el mensaje:

CAFÉ PROGRAMECANTIDAD

 Apenas se obtiene la cantidad de café deseada, para memorizarla oprima el botón seleccionado anteriormente y el surtimiento del café se interrumpe; un doble zumbido confirma la memorización de los nuevos parámetros.

En este momento la cafetera está reprogramada con la nueva configuración y la pantalla presenta el mensaje "LISTA PARA SU USO".

16 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de efectuar cualquier operación de limpieza en la cafetera, debe dejarla enfriar y desenchufarla de la corriente. No sumerja nunca la cafetera en el agua: es un aparato eléctrico. Para la limpieza de la máquina no use solventes, detergentes abrasivos ni alcohol. Es suficiente un páño húmedo y suave. Ningín componente de la cafetera s puede lavar en el lavavajillas.

16.1 Limpieza de la cafetera

Limpie el contenedor para los asientos (descrito en el capítulo 6 nota 7) cada vez que deba vaciarlo. Se recomienda limpiar frecuentemente también el depósito de agua.

La bandeja para recoger el goteo está provista de un indicador (de color rojo) del nivel de agua contenida. Cuando este indicador comienza a ser visible (algunos milímetros por debajo de la bandeja para recoger el goteo), es necesario vaciar la bandeja y limpiarla.

Verifique de vez en cuando que los orificios del surtidor del que fluye el café no estén obturados.

Para abrirlos, rasque con una aguja el depósito de café seco acumulado (fig. 29).

Limpie regularmente la boquilla con una esponja como se indica en la fig. 30.

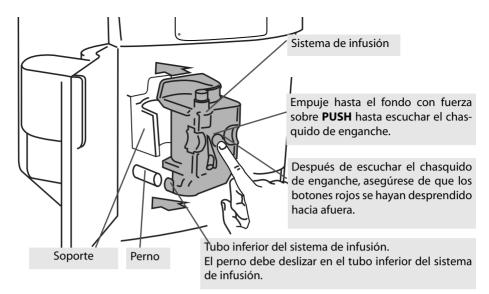
16.2 Limpieza del sistema de infusión

El sistema de infusión debe limpiarse de vez en cuando para evitar que se llene de incrustaciones de café (que pueden causar un mal funcionamiento). Para limpiarlo, proceda como a continuación se indica:

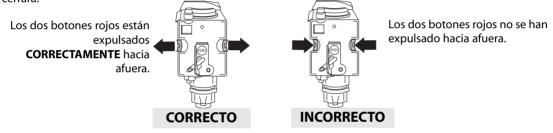
- apague la cafetera oprimiendo el botón *** (fig. 6) (no desconectando el enchufe) y espere hasta que la pantalla se apague;
- abra la puerta de servicio (fig. 13);
- sague la bandeja para recoger el goteo y el contenedor para los asientos (fig. 14) y lávelos;
- oprima lateralmente y en el centro los dos botones de desenganche de color rojo del sistema de infusión (fig. 31) y extráigalo jalándolo (tirando) hacia fuera;
- ATENCIÓN: EL SISTEMA DE INFUSIÓN PUEDE EXTRAERSE SÓLO CUANDO LA CAFETERA ESTÁ APAGADA. AL TRATAR RETIRAR EL SISTEMA DE INFUSIÓN CON LA CAFETERA ENCENDIDA, SE ARRIESGA A DAÑARLA GRA-VEMENTE.
- Lave el sistema de infusión en agua corriente del grifo (de la llave) sin usar detergentes. No lave nunca el sistema de infusión en el lavavajillas;
- limpie cuidadosamente el interior de la cafetera. Para retirar el café incrustado en las paredes internas, rasque con un tenedor de madera o de plástico y después aspire todos los residuos con una aspiradora (fig. 32):
- Reinserte el sistema de infusión sobre los costados del soporte interno y el perno inferior; luego oprima hasta el fondo con fuerza sobre donde está escrito PUSH hasta oír el chasquido de enganche.



Collecióı



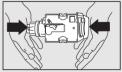
Asegúrese de que los botones rojos se hayan desprendido hacia afuera, pues de lo contrario la puerta no se cerrará.



- reinserte la bandeja para el goteo con el contenedor para los asientos;
- · cierre la puerta de servicio.

NOTA 1: si el sistema de infusión no se inserta correctamente, hasta escuchar el chasquido de enganche y los botones rojos no han desprendido hacia afuera bien, no es posible cerrar la puerta de servicio.

NOTA 2: Si es difícil insertar el sistema de infusión, (antes de introducirlo), llévelo a la dimensión justa, presionándolo con fuerza simultáneamente en las partes inferior y superior como se indica en la figura 31.



NOTA 3: si unido a este problema, aún fuese difícil insertar el sistema de infusión, déjelo fuera de la cafetera, cierre la puerta de servicio, desconecte enchufe del cable de la alimentación del tomacorriente y luego insértela. Espere a que la pantalla se apague, después del autodiagnóstico, para luego abrir la puerta y reinsertar el sistema de infusión.

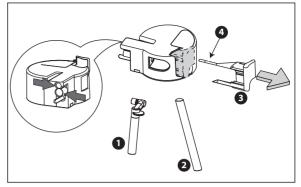
Colleción



16.3 Limpieza del recipiente de leche

Proceda de la manera siguiente:

- Retire el tubo de surtimiento de leche y el tubo de succión (vea la figura).
- Lave cuidadosamente todas las componentes con agua caliente y jabón. Asegúrese de que al interior de los dos orificios de la tapa del recipiente de leche indicados con las flechas en la figura no queden residuos de leche.
- Vuelva a montar el tubo de succión y el de surtimiento de leche después de revisar que no estén obtstruidos con residuos de leche.



17 MODIFICACIÓN Y CONFIGURACIÓN DE LOS PARÁMETROS DEL MENÚ

Después de haber oprimido ① y esperado que la cafetera esté lista para usarse, es posible operar al interior del menú para modificar los siguientes parámetros o funciones:

- Reloi
- · Hora de encendido automático
- Autoencendido
- Procedimiento de descalcificación
- Temperatura del café
- · Tiempo de encendido (se apaga después)
- Dureza del agua
- Valores de fábrica
- Zumbador SÍ / NO

Nota: El último renglón de la pantalla es la guía para la función de los botones.

17.1 Programación del reloj

Para poner en hora el reloj de la cafetera, proceda de la manera siguiente:

• Oprima el botón **P** y luego oprima repetidamente el botón ③ (que corresponde al símbolo > intermitente en la pantalla) hasta que la flecha del menú apunte a:

> RELOJ 00:00

- Oprima el botón (correspondiente al símbolo SET intermitente en la pantalla) para programar la hora del reloj. (Manteniendo oprimido el botón, se modifica velozmente la hora).
- Oprima el botón OK para confirmar el dato.
- Oprima el botón P (correspondiente al símbolo ESC intermitente en la pantalla) para salir de la modalidad de programación o bien oprima para modificar otros parámetros.

Nota: para ver la hora con la cafetera apagada, oprima cualquier botón: la hora aparecerá durante 5 minutos.

17.2 Programación de la hora de encendido automático

Esta función permite programar la hora a la que la cafetera se encenderá automáticamente para que esté lista para usarse.

- Asegúrese de que la hora de la cafetera se haya programado como se describe en el párrafo anterior.
- Oprima el botón P y después oprima repetidamente el botón (que en la pantalla corresponde al símbolo intermitente) hasta que la flecha del menú apunte a:

> ENCENDIDO 00:00

- Oprima el botón (Correspondiente al símbolo **SET** intermitente en la pantalla) para programar la hora de encendido automático (Si se mantiene oprimido el botón, la hora se modifica velozmente).
- Oprima el botón OK para confirmar el dato.
- Oprima otra vez el botón SET y la máquina presenta el mensaje:

> RUTOENCENDIDO NO

Oprima el botón em (correspondiente al símbolo **SET** intermitente en la pantalla) para modificar la función (la máquina presenta el mensaje: AUTOENCENDIDO Sí

Colleción

- Oprima el botón **OK** para activar la función de encendido automático;
- Oprima el botón **P** (correspondiente al símbolo **ESC** intermitente en la pantalla) para salir de la modalidad de programación o bien oprima para modificar otros parámetros.

NOTA: cuando se ha programado la hora del encendido automático, junto a la hora presentada en la pantalla aparece también el símbolo.

17.3 Descalcificación

A causa del calentamiento continuo del agua utilizada para elaborar el café, es normal que, con el tiempo, los conductos internos de la cafetera se llenen de cal.

Cuando la máquina presenta el mensaje intermitente:

DESCRLCIFICAR

ha llegado el momento de efectuar la descalcificación.

Proceda de la manera siguiente:

- Asegúrese de que la cafetera esté lista para usarse.
- Oprima el botón P (el piloto sobre el botón mismo se enciende) y oprima el botón hasta que aparezca el mensaje:

> DESCALCIFICACIÓN NO

• Oprima el botón (Correspondiente al símbolo **SET** intermitente en la pantalla) y la cafetera presenta el mensaje:

DESCRLCIFICACIÓN SÍ

- Oprima el botón **OK** para ejecutar el programa de descalcificación.
- Vierta en el depósito (vaciado previamente) el contenido de un frasco de descalcificante DURGOL (125 ml)
 y un litro de agua. Para las operaciones sucesivas, utilice un descalcificante del mismo tipo y de la misma
 marca que el proporcionado en dotación (disponible en los centros de servicio técnico autorizados por el
 fabricante).
- Enganche el surtidor de agua caliente a la boquilla;
- Coloque bajo el surtidor de agua caliente un recipiente con una capacidad mínima de 1.5 litros (fig. 3).
- Oprima el botón OK, la solución descalcificante emerge del surtidor de agua caliente y empieza a llenar el recipiente inferior. La cafetera presenta el mensaje:

CAFETERA EN DESCALCIFICACIÓN

- El programa de descalcificación ejecuta automáticamente una serie de surtimientos y de pausas para eliminar las incrustaciones de cal al interior de la cafetera.
- dopo circa 30 minuti, la macchina visualizza il messaggio:Después de aproximadamente 30 minutos, la cafetera presenta el mensaje:

ENJURGUE LLENEEL DEPÓSITO

En este punto es necesario ejecutar el enjuague para eliminar los residuos de la solución del descalcificante al interior de la cafetera; proceda de la manera siguiente:

- · Vacíe el depósito del agua, enjuáguelo y llénelo con agua limpia.
- Vuelva a colocar el depósito.
- Vacíe el recipiente lleno de líquido y colóquelo de nuevo bajo el surtidor de agua caliente.
- Oprima el botón OK. El agua caliente emerge del surtidor llenando el recipiente inferior y la cafetera presenta el mensaje.

ENJURGUE

• Cuando la cafetera haya vaciado el depósito del agua, se presenta el mensaje:

ENJURGUE COMPLETO OPRIMA OK

- Oprima el botón **OK** y llene nuevamente el depósito del agua con agua limpia.
- IEI programa de descalcificación ahora ha concluido y la cafetera está lista para preparar nuevamente el café.

Colleció i



NOTA: si se interrumpe el procedimiento de descalcificación antes de que concluya, la cafetera presenta aún el mensaje de descalcificar y es necesario repetir todas las operaciones desde el principio. Vacíe el depósito del agua, enjuáguelo, llénelo con agua limpia y sirva una taza de agua caliente.

IMPORTANTE: LA GARANTÍA NO ES VÁLIDA SI LA DESCALCIFICACIÓN NO SE EJECUTA CON REGULARIDAD.

17.4 Modificación de la temperatura del café

Para modificar la temperatura del café servido, proceda de la manera siguiente.

• Oprima el botón **P** y después oprima repetidamente el botón (que ne la pantalla corresponde al símbolo intermitente) hasta que la flecha del menú apunte sobre:

> TEMPERATURA ALTA

- Oprima el botón (correspondiente al símbolo SET intermitente en la pantalla) hasta que la cafetera presente la temperatura del café deseada. Nota: Para obtener un café más caliente vea también el capítulo 6 Nota 3, pág. 10;
- Oprima el botón **OK** para confirmar la temperatura elegida.
- Oprima el botón P (correspondiente al símbolo ESC intermitente en la pantalla) para salir de la modalidad de programación o bien oprima para modificar otros parámetros.

17.5 Modificación de la duración de encendido

La cafetera se ha programado en fábrica para apagarse automáticamente después de 1 hora de la última utilización. Si desea aumentar el número de horas que la cafetera permanece encendida (máx. 3 horas), proceda de la manera siguiente:

• Oprima el botón **P** y luego oprima repetidamente el botón (que corresponde al símbolo) intermitente en la pantalla) hasta que la flecha del menú apunte a:

> APAGAR EN1HORA

- Oprima el botón correspondiente al símbolo **SET** intermitente en la pantalla) para modificar cuantas horas debe la cafetera permanece encendida.
- · Oprima el botón **OK** para confirmar el dato;
- Oprima el botón P (correspondiente al símbolo ESC intermitente en la pantalla) para salir de la modalidad de programación o bien oprima para modificar otros parámetros.

17.6 PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

El mensaje de descalcificar la cafetera se presenta después de un período predeterminado de funcionamiento, que se ha programado en fábrica teniendo en cuenta la cantidad máxima de cal que puede contener el agua utilizada. Si se quiere, se puede prolongar este período de funcionamiento y ejecutar, por lo tanto, con menor frecuencia la operación de descalcificación programando la cafetera de acuerdo con el contenido de cal del agua utilizada. Proceda de la siguiente manera:

- después de haber retirado de su envoltura la tira reactiva "Total hardness test" (anexa en la pág. 2), sumérjala completamente en el agua por algunos segundos. Después de cerca de un minuto se forman 1, 2, 3 o 4 cuadritos de color rojo.
- Oprima el botón **P** y luego oprima repetidamente el botón (que corresponde al símbolo) intermitente en la pantalla) hasta que la flecha del menú apunte a:

> DUREZA DEL AGUA Y

- Oprima el botón (Correspondiente al símbolo **SET** intermitente en la pantalla) muchas veces hasta que el número indique cuantos son los cuadrados rojos que se han formado en sobre la tira reactiva (por ejemplo, si en la tira reactiva se forman 3 cuadrados rojos es necesario oprimir tres veces el botón a modo que se presente el mensaje "DUREZA AGUA 3").
- Oprima el botón OK para confirmar el dato. En este momento, la cafetera está programada para dar aviso de ejecutar la descalificación cuándo sea efectivamente necesaria, de acuerdo con el contenido real de cal en el agua.
- Oprima el botón P (correspondiente al símbolo ESC intermitente en la pantalla) para salir de la modalidad de programación o bien oprima para modificar otros parámetros.

17.7 Retorno a la configuración de fábrica (reset o restablecimiento)

Es posible regresar a la configuración original de la cafetera (incluso después de que el usuario la ha modificado), procediendo de la manera siguiente:



• Oprima el botón **P** y luego oprima repetidamente el botón (que corresponde al símbolo intermitente en la pantalla) hasta que la flecha del menú apunte a:

> VALORES FÁBRICA NO

- Oprima el botón (correspondiente al símbolo **SET** intermitente en la pantalla) y la cafetera presenta el mensaje "VALORES FÁBRICA SÍ"
- Oprima el botón **OK** para volver a las configuración de fábrica;
- Oprima el botón P (correspondiente al símbolo ESC intermitente en la pantalla) para salir de la modalidad de programación o bien oprima para modificar otros parámetros.
- La cafetera regresa a la configuración de fábrica y presenta el mensaje de LISTA PARA SU USO.

17.8 Zumbador SÏ / NO (Activar o desactivar la señalización acústica)

• Oprima el botón **P** y luego oprima repetidamente el botón (que corresponde al símbolo) intermitente en la pantalla) hasta que la flecha del menú apunte a:

>zumbrdor si

- Oprima el botón (correspondiente al símbolo **SET** intermitente en la pantalla) y la máquina presenta el mensaje "ZUMBADOR NO"
- Oprima el botón **OK** para desactivar la señal acústica.
- Oprima el botón P (correspondiente al símbolo ESC intermitente en la pantalla) para salir de la modalidad de programación o bien oprima para modificar otros parámetros.
- La cafetera está ahora programada para no emitir ninguna señal acústica y aparece el mensaje de LISTA PARA SU USO

18 MODIFICACIÓN DEL IDIOMA

Si se desea cambiar el idioma, oprima el botón **OK** por al menos 5 segundos hasta que la máquina presente el mensaje de instalación en diversas lenguas. Después escoja el idioma deseado y oprima OK durante 3 segundos (como se describe en el párrafo 4.1)

Colleción

19 SIGNIFICADO DEL MENSAJE VISUALIZADO Y QUÉ HACER

MENSAJE	SIGNIFICADO	QUÉ HACER
LLENADO DEL DEPÓSITO	 El depósito del agua está vacío o mal colocado. El depósito está sucio o tiene incrusta- ciones de cal. 	Llene el depósito del agua como se describe en el cap. 4 nota 2 e insértelo hasta el fondo. Enjuague o descalcifique el depósito.
MOLIDO MUY FINO / RJUSTE EL MOLINO	La cafetera falla al no preparar el café.	• Inserte el surtidor de agua caliente, opri- ma el botón By deje fluir el agua del surtidor por algunos segundos.
INSERTE EL SURTIDOR DE AGUR Y/OPRIMA OK	El café emerge muy lentamente.	Gire la perilla de regulación de molido (fig. 11) en un paso hacia el número 7 (cap. 8).
VACÉ EL CONTENEDOR PARA POSOS (ASIENTOS)	El contenedor para los asientos de café está lleno o no está en su lugar.	Vacíe el contenedor de residuos y efec- túe la limpieza descrita en el cap. 6 – nota 7, después reinsértelo.
COLOQUE EL CONTENEDOR PARA POSOS (ASIENTOS)	Tras la limpieza contenedor para los asientos no ha estado en su lugar.	Abra la puerta de acceso e inserte el contenedor para los asientos.
AGREGUE EL CAFÉ PREMOLIDO	Con la función seleccionada, no se ha podido verter el café premolido en el embudo.	Deposite el café premolido tal como se describe en el pár. 9.
PONGA EL CAFÉ EN GRANO	Los granos de café se han terminado. Si el molino de café está muy ruidoso significa que una piedrita contenida en los granos de café ha bloqueado el molino de café.	 Llene el recipiente de granos. Diríjase a un centro de servicio autorizado De'Longhi.
DESCALCIFICAR	Indica que la cafetera presenta incrusta- ciones de cal.	Es necesario ejecutar lo antes posible el programa de descalcificación descrito en el cap. 17.3.
OPRIMA >5ET	Después de la limpieza, es probable que se haya dejado el sistema de infusión fuera de la cafetera.	Deje la puerta de servicio cerrada y el sistema de infusión fuera de la cafetera y siga las indicaciones que presenta la cafetera.
CIERRE LA PUERTA	La puerta de servicio está abierta.	Si no logra cerrar la puerta, asegúrese de que el sistema de infusión esté inserto correctamente (cap. 16.2 - nota 1)
INSERTE EL SURTIDOR DE AGUR	• El botón 🕰 se ha oprimido y el surti- dor de agua caliente no está inserto.	Inserte el surtidor de agua caliente (fig. 4)
INSERTE EL SISTEMA DE INFUSIÓN	Es probable que después de la limpieza, se haya olvi- dado el sistema de infusión fuera en la cafetera.	Inserte el sistema de infusión, véase el cap. 16.2.
REDUZCA DOSIS CAFÉ	El embudo para el café premolido ha obstruido. Se ha estado utilizando demasiado café en grano o café premolido.	Vacíe el embudo con ayuda de un cuchillo, tal como se describe en el cap. 9 nota 5 (fig. 16) Seleccione un sabor más suave o dismi- nuya la cantidad de café premolido y luego pida de nuevo preparar el café.
ALARMA GENÉRICA	El interior de la cafetera está muy sucio.	 Limpie cuidadosamente la cafetera, como se describe en el cap. 16.2. Si des- pués de la limpieza, la cafeter presenta aún el mensaje, diríjase a un centro de servicio.



20 PROBLEMAS A RESOLVER ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

Si la cafetera no funciona, se puede identificar fácilmente la causa de la falla y resolverla consultando el cap. 19. Pero si la cafetera no presenta ningún mensaje, efectúe las siguientes verificaciones antes de contactar al servicio técnico.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El café no está caliente.	 Las tazas no se han precalentado. El infusor está muy frío. 	 Caliente las tazas enjuagándolas con agua caliente o dejándolas al menos 20 minutos sobre la superficie para calentar las tazas sobre la tapa (véase la nota 3 del cap. 6). Antes de preparar el café, caliente el sistema de infusión oprimiendo el botón (fig.12) (vea la nota 3 del cap. 6).
El café tiene poca crema.	 El café está molido muy grueso. La mezcla de café no es la apropiada. 	 Gire la perilla del regulador de molido un paso en sentido antihorario (cap. 8). Use una mezcla de café para cafeteras exprés.
El café sale muy lenta- mente.	El café está molido muy fino.	Gire la perilla de regulación de molido en un paso hacia el número 7 (vea el cap. 8).
El café sale muy veloz- mente.	El café está molido muy grueso.	Gire la perilla de regulación de molido en un paso hacia el número 1 (vea el cap. 8).
El café no emerge por una o ambas boquillas del surtidor.	Los orificios de las boquillas están obstruidos.	• Rasque con una aguja el depósito de café seco (fig. 29).
Oprimiendo el botón <u>y</u> y <u>y</u> , la cafetera no entrega café sino agua.	El café molido puede haberse atascado en el embudo.	Retire el bloqueo de café molido que obstruye el embudo con ayuda de un cuchillo (vea el cap. 9 – nota 5). Después limpie el sistema de infusión y el interior de la cafetera (vea lo descrito en el párrafo 16.2)
Oprimiendo el botón (**), la cafetera no se enciende.	La cafetera no presenta tensión (o voltaje).	Verifique que el enchufe del cable de alimentación esté bien conectada al tomacorriente.
Verifique que el enchufe del cable de alimenta- ción esté bien conectada al tomacorriente.	La cafetera está encendida. El sistema de infusión puede extraerse sólo si la cafetera está apagada.	 Apague la cafetera y extraiga el infusor (Ver párrafo 16.2). ATENCIÓN: el sistema de infusión puede extraerse solamente cuando la cafetera está apagada. En el caso de intentar retirar el sistema de infusión con la cafetera encendida, puede dañar gravemente la cafetera.
Se ha utilizado el café premolido (en lugar de granos) y no sale café.	 Se ha introducido demasiado café premolido. No se ha oprimido el botón by la cafetera ha utilizado además del café premolido también café molido en el molino. Se ha depositado café premolido estando apagada la cafetera. 	 Retire el sistema de infusión y limpie cuidadosamente al interior de la cafetera como se describe en el cap. 16.2. Repita la operación utilizando como máximo una medida de café molido. Limpie cuidadosamente al interior de la cafetera, tal como se ha descrito en el cap. 16.2. Repita la operación oprimiendo, antes, el botón como se indica en el capítulo 9. Retire el sistema de infusión y limpie cuidadosamente al interior de la cafetera, tal como se ha descrito en el pár. 16.2. Repita la operación pero encendiendo antes la cafetera.

El café no emerge de las boquillas del surtidor sino por la puerta de ser- vicio.	dos con care seco.	Limpie bien la caja móvil sobre todo cerca de las bisagras
La leche no sale por el tubo de surtimiento de la leche.	El tubo de succión no está introducido o se ha colocado mal.	Coloque correctamente el tubo de succión en la goma de la tapa del recipiente de leche (fig. 19).
La leche está poco espu- mosa	La tapa del recipiente de leche está sucia.	Limpie la tapa del recipiente de leche como se describe en el capítulo 15. 3.
La leche está poco espu- mosa o emerge irregu- larmente del surtidor (en aspersión).	La leche no está suficientemente fría o bien no es semidescremada (semides- natada).	





Esta garantía se aplica a las Cafeteras Superautomáticas de marca De Longhi.

Garantía limitada

(para los Estados Unidos solamente)

Alcance de la garantía

Cada artefacto tiene garantía por defectos de materiales y de fabricación. Bajo los términos de esta garantía limitada, nuestra obligación se limita a la reparación de partes o componentes (a excepción de partes dañadas durante el transporte) en nuestra fábrica o en un centro autorizado de servicio. El producto nuevo o reparado será devuelto con los gastos de envío pagados por la compañía.

Esta garantía es válida únicamente si el artefacto se utiliza de acuerdo con las instrucciones del fabricante (incluidas con el artefacto) y alimentada eléctricamente con corriente alterna (CA).

Duración de la garantía

Esta garantía es válida por dos (2) años a partir de la fecha de compra que figura en el recibo o factura de venta de la unidad, y sólo el comprador original tiene derecho a hacer uso de la garantía.

Exclusiones de la garantía

La garantía no cubre defectos ni daños que fueran consecuencia de reparaciones o modificaciones efectuadas al artefacto por personal ajeno a nuestra fábrica o a centros autorizados de servicio, ni cubre fallas o daños causados por maltrato, uso indebido, negligencia o accidentes. Esta garantía tampoco reconocerá reclamos efectuados por perjuicios directos ni indirectos emergentes del uso del producto, ni perjuicios o daños resultantes del uso del producto en incumplimiento de los términos y condiciones que hacen válida la garantía. En algunos estados no se permiten exclusiones ni limitaciones de los perjuicios reconocidos por una garantía, por lo cual las limitaciones mencionadas podrían ser no válidas en su caso particular.

Obtención de servicios de garantía

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto que aparece a continuación: Residentes de los Estados Unidos: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al #1-866-Latte-Best o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com. Para todos los accesorios, piezas de repuesto o de reemplazo, por favor contactar a nuestra división de piezas, al 1-866-528-8323.

Residentes de Canadá: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al #1-866-Latte-Best o 1-866-528-8323 (horario de trabajo: de lunes a viernes, de 08:30 a 20 hrs., sábado y domingo, de 9:00 a 17:30 hrs.) o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com http://www.delonghi.com/>.

Residentes de México: Refiera por favor a la garantía limitada para México.

Por favor vea la página trasera donde encontrará las direcciones de De'Longhi.

La garantía explicada anteriormente se ofrece en reemplazo de cualquier otra garantía, sea expresa u ofrecida de cualquier otra manera, y toda garantía implícita del producto estará limitada al período de duración mencionado anteriormente. Esta limitación queda anulada y es reemplazada por otros términos si el usuario decide obtener una garantía prolongada de De'Longhi. En algunos estados no se permiten limitaciones del período de garantía implícita, por lo cual las limitaciones mencionadas anteriormente podrían no ser válidas en su caso particular. De'Longhi no autoriza a ninguna otra persona ni compañía a ofrecer ningún tipo de garantía ni responsabilidad con respecto al uso o a los términos de venta de sus artefactos.

Leves estatales/provinciales

Esta garantía le confiere derechos establecidos por ley, pero usted también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Colleción





Esta garantía se aplica a las Cafeteras Superautomáticas de marca De Longhi.

GARANTIA

Garantizamos todo producto DE´LONGHI por defectos de fabricación, material y mano de obra. Nuestra obligación dentro de ésta garantía es proporcionar gratuitamente las refacciones y el servicio durante dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía se aplicará únicamente sí el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones anexas del fabricante y con un circuito de corriente alterna (ca). Esta garantía reemplaza a cualquier otra garantía y acuerdo, expreso o implícito y a todas las demás obligaciones o responsabilidades de nuestra parte. No autorizamos a ninguna otra persona o compañía a asumir nuestras responsabilidades relacionadas con la venta y el uso de nuestro producto. Esta garantía no implica ninguna responsabilidad de parte nuestra en relación con la venta o el uso de nuestro producto.

Esta garantía no se hará válida en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Para hacer efectiva la garantía o si se necesitan reparaciones o refacciones, componentes, combustibles y accesorios llame, con su garantía sellada por el establecimiento, al Centro Nacional de Servicio para proporcionar-le una cuenta de mensajería con la cual deberá remitir el producto y garantía. Los gastos que se deriven del cumplimiento de la presente garantía deberán ser absorbidos por el Centro Nacional de Servicio De Longhi.

Obtención de servicios de garantía

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto que aparece a continuación:

Residentes de los Estados Unidos:

Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al #1-866-Latte-Best o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com.

Para todos los accesorios, piezas de repuesto o de reemplazo, por favor contactar a nuestra división de piezas, al 1-866-528-8323.

Residentes de Canadá: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, #1-866-Latte-Best o 1-866-528-8323 (horario de trabajo: de lunes a viernes, de 08:30 a 20 hrs., sábado y domingo, de 9:00 a 17:30 hrs.) o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com http://www.delonghi.com/>.

Residentes de México: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 01-800-711-88-05 (lada sin costo) o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com http://www.delonghi.com/>.

FIDUCIA ITALIANA S.A DE C.V Pestalozzi #814, Col. Narvarte Del. Benito Juarez, C.P. 03100

tels: 5543 1447 - lada sin costo: 01 800 711 8805

FECHA DE COMPRA

